第一萬二千五百零八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Wednesday 13th August 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報特別啟

一、創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年

宗旨　今報宗旨在注重實業教育

二、總經理　陳仁鏗

三、總編輯　周君南

五、總發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計幷無論本埠外埠如有投函定閱本報者　須將中西文詳細住址及報費一齊寄下否則訂報恕不答覆

△告白定例

凡登全年告白須分期先收例如半途截止照實收足　先此聲明以免誤會

每日超過先照比例　本館謹啟

◎專治……感冒熱　傷寒　症及其他熱帶發生各種瘴症　功效如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊二十三號門牌　英國葯房監製

小坡大馬路三○五號門牌　聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日　啟

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉　曾獲金牌十次

◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也　提防假冒務須購買此茶葉　七州府馬來聯邦曼谷及羅州各咖啡茶店均購用此茶　婆羅洲亞……

一九二四年五月一日　啟

頂上青茶葉末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部　凡關於嬰孩營之養看護等皆於該部表演　指導之該部　由馬祖斯夫人管理此外尚有極具　經驗之華人看護　婦多人協助　其諮詢時間如下

（一）上午八時至下午十二時半

（二）下午二時至下（午五時）

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至家任照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹識

英一千九四年二月二日　啟

評論

組織(中華馬來樹膠總會)爲救濟吾僑樹膠業之唯一良劑

(漢翔)(三)

▲保護樹膠業之利益
▲抑遏一切平等之待遇
▲籌備根本改造之計劃
▲力謀馬來膠業之發展

(乙)(中華馬來樹膠總會)之責任

一)聯絡馬來半島全體樹膠業家之感情。。與增進同業者之團結力。

(二)代表馬來華僑樹膠業界。。及保護本會會友關於樹膠業之一切正當利益。

(三)力謀本會會務之發展。。及促進各方面一切平等待遇之實現。。

(四)徵求英倫(樹膠種植家協會)之同意。。選派全權代表幷千人赴星洲本會共同組織(馬來樹膠聯合會)以執半島樹膠業之支配權。。(將來由此聯合會。。再進一步謀握支配全世界樹膠業之全權。以保護本業應得正當之利益於不久。。)

(五)如聯合會將來成立。。應即向英京政府。。或當地政府請願。給予該(聯合會)有選派充任議政局職員。。及其他一切有關樹膠事業之立法機關之人員位置等等權利。。(倘聯合會不能成立。。即本(總會)亦應單獨進行。。以期獲得吾僑樹膠業界之應有相當之權利。。)

(六)倘第五條之目的。。不能達到。及本總會之要求。。亦不能償願。。則應鄭重聲明。。凡關於馬來樹膠事業之一切新條例之設施。。非預得本聯合會或本總會之同意者。均認爲無效。。(此條恐普通商家有所疑訝。。其實甚平常。正如文明法律所認可之有納稅之義務。。即有選舉代議士之權利之同樣意義也)。。

(七)如聯合會成立後。。則每三閱月至少須開會一次。。以議決下屆三閱月內之樹膠標準價格。。(如聯合會未能成立。。則本總會亦應單獨進行之。。其進行之方法。。惟有竭誠取得(樹膠協會)之同意耳。。想彼方以大局利益所關。無不樂從也。。)

(八)調查各國膠園之總面積及產膠量額等之實在情形。。俾謀世界供求適合之預備。。

(九)研究擴充樹膠之新銷路。。及力謀本地樹膠製造業之發達。。

(十)要求政府或工部局注意協助該(聯合會)研究舖設樹膠馬路之試驗。。藉促早日實現於馬來半島間以提倡世界舖設樹膠路之進程。。

(十一)創辦華英文之定期出版物。。報告該(聯合會)或本(總會)一切經過情形。。及世界樹膠事業之變與趨勢。。

(十二)同時幷作第二步之推進。。以謀馬來樹膠業根本之解決。。(即澈底改造。。聯絡印之同業亦應運用種種手段。。使之不容不與吾馬來通力合作。。斷不能任之如目今之破壞史氏之限制計劃也。。)

本館專電

十一日下午十時十三日上午七時自上海發

◆加拉罕應北京學界之請求、允力持俄國退還庚子賠款全作教育經費之原議、

◆日使芳澤昨謁俄使加拉罕、討論日俄正式會議之進行、但加氏仍堅持日先承認蘇俄、然後可望開議、日俄交涉、暗礁亦不少、

◆外交系現力謀進行五萬萬之大借款、聞已有頭緒、中外[illegible]極注意、

◆盛傳蘇皖贛閩四省、秘密聯絡、準備進攻浙江、吳佩孚爲此舉幕後之首領、

◆張毅向洛吳要求閩南護軍使職、吳允贊助、

◆孫傳芳部、集中漳州、意在由龍巖汀州入贛、

◆劉志達主要軍力忽由雲霄漳浦向漳州移動、

◆洪兆麟抵汕頭、

◆汕頭因反對契稅登記罷市之風潮、尚未全熄、

◆九江滇軍、復被民團擊敗、已漸退去、軍團風潮、可望解決、

◆東江聯粵兩軍在老隆方面劇戰、

◆胡(思舜)軍力攻始興、

粵事特載

●九江兵禍之過去與現在

(廣州通訊)

▲本聯被搶之始末
▲滇軍入駐之由來
▲太平六約被洗刼
▲香港九江同鄉力謀對待

九江兵禍。。已迭見報端。。本報以此事關係重要。且爲一般人所注目。。特向各方面詳細調查。得其過去與現在之詳細情形。。特爲有統系之紀載。。揭登如下。。以餉閱者。。

九江爲南海鉅鄉。。全鄉劃分東南西北四方。。地方遼闊。戶口殷繁。。鄉人多經商於外國。。凡南北美洲與南洋英荷各屬地。。幾無不有該鄉人之足跡。。鄉中農工商業。。亦極繁盛。。尤以蠶桑魚苗爲大宗。。鄉人恪遵朱九江先生遺訓。。有儉樸風。。在前清雖賭風急盛時。。該鄉亦嚴行禁絕。。鄉民熙來攘往。。靡不從事於農工商諸業。。亦足見其風俗之純美矣。。入民國來。。人心浮動。。此風亦隨以轉移。。盜刼之案。。漸以繁生。。去年土匪朱明吳三鏡等。。受編於滇軍蔣光亮部。。因事與十一約民團衝突。。民團不敵。。該約屋宇被焚十餘間。。居民逃避鄰鄉。。甚爲狼狽。。事後鄉民投訴滇軍總部。。旋由楊希閔令調蔣光亮部第六師胡思清部駐。。領歷。。即今之保衛榮光旅。。人數約千餘名。。到鄉後雖未聯於筵席之上而擒之。。吳三鏡知機先遁。。故未被獲。　朱匪則被搶決。。地方略安。。詎滇軍以籌餉爲名。。創設苛捐不下十餘種之多。。且分兵佔據砲樓。。收繳團槍。。包庇烟賭。。無惡不作。。既抽繇捐。。又抽薪捐。。又抽柴捐。。同一農產。。抽剝竟至三次之多。。餘外復有所謂烟　捐筵席捐柴捐豬捐等。。甚而接駁人客之駁艇。。亦每艘每日抽銀數元。。內渡客小舟。。每隻每日抽銀五毫。。還往西江各船隻。。非繳保護費不准行。。實則更甚於盜賊之勒收行水。。而財源收入。。尤爲不菲。。據九江人說。。自去年滇軍入駐至今。。抽剝之款。。至少亦有一百萬元之鉅。。亦可謂驗人聽聞矣。。九江鄉人以不堪騷擾。。乃起力謀自救。。組織商團。。加入商團總部。。南鄉十四埠商團。。亦本其互相扶持之義。。派員來援。。要求滇軍退出砲樓。。交還團槍。。滇軍怵於衆怒之難犯。。始允退出砲樓　團槍則易以殘舊不堪用者。。交還民團。且迭次逞其要求。。始率隊退駐於西南方正覺寺一帶。。分扼山險險要。。以圖固守。。而同時吳三鏡亦召集黨羽。。分駐於北方梅圳龍涌一帶。。頻與滇軍發生衝突。。詳情迭見報載。。茲不復贅。。目下商團主駐埠。。吳三鏡黨駐北方。。滇軍駐西南方。。儼然鼎足之勢。。商團之扼守墟場。。亦至嚴密。。凡携鎗軍隊。。一律不准闖入。。以防意外。。而滇軍之駐守西南方者。。亦日夜戒嚴。。扼守路口。。截斷交通。。現在戰事雖停。。然危機四伏。。一觸即發。。人心異常惶恐。。蓋九江人已下驅逐滇軍之決心。。滇軍一日不去。。則地方一日難安也。。本月廿日。。有滇軍百餘人。。闖入西方禾孔女堂駐紮。。幷將太平六約住戶數日家。。洗刦一空。。且強姦婦女(經見前報)其尤慘者。。有一女子。。被輪姦至數人之多。。現已逃避香港。。該處居民。。經此蹂躪。。紛紛攀香遷徙。。扶老携幼。。哭聲載道。。亦可謂慘無天日矣。。此等觸目共見之事。。蔣光亮通電。。尚謂是非未明。。防軍未便遽撤。。是直視九江爲其征服地。。爲所欲爲。。且欲爲長期之盤據而已。。現旅省港之九江同村。。擬聯會議。。力圖對付。。以保桑閭。。並聯旅港九江商會致廣州當局快郵代電照錄如下。。萬急。。廣州孫大元帥鈞鑒。。楊總司令蔣軍長廖省長報界公會鈞鑒。。本日接南海九江鎮民團總局來函內開。。七月廿日下午。。突有滇軍四船。。人數約百餘名。。開到九江西海便六聖宮碼頭登岸。。隨即駐紮西方朱孔女堂及南方區家祠一帶。。所有西方太平洪聖等約住宅。均被洗劫一空。　而豬雞柴米門扇等件。亦被擄去。。居民驚恐。。扶挈逃避　同日又接到南海九江商團公所南海九江保衛團局及九江西方太平六約首後來函。。所述被滇軍搶刼情形略同。。據此。。查敝鎮連年兵燹。。元氣已傷。。比者滇軍第三軍第六師第二十旅。。復與吳三鏡等黨。。據地交攻。。全鄉震撼。。商輟于市。。農輟于野。。加以西潦爲災。。田廬淹沒。。流離瑣尾。。慘不忍聞。。乃天禍吾鎮。。靡有已時。。今又突遭駐防軍隊橫加蹂躪。。恣行搶刼。。水深火熱。。民命何堪。。當此民情洶湧。。匪氛未靖之秋。。誰宜節外生枝。。激成反感。。伏乞帥座鈞座。。俯念地方治安。。人民痛苦。。迅賜維持。。令飭該駐紮軍隊立即移防。。并查明不法事人。。盡法懲治。。不勝迫切待命之至。。南海九江旅港商務局李李翹陳佩韶叩。。又軍政部鄒電云。。廣州廖省長鑒。。巧皓兩郵電均悉。。查粵省商團總團長陳廉伯等具稱。。吳三鏡糾衆在九江地方與駐防滇軍衝突一事。。本部昨准大本營秘書處函知奉帥諭由軍政部派員查辦等因。。業經飭派科員許烈增。。前往詳查。。應候查明呈覆到日。。再行核酌辦理。。茲准電由。。相應電復。。請煩查照。。鄒叩。。有印。。

本坡要聞

●昨晚南順會館討論籌賑粵省水災之情形

▲到會者六十四人團體三十餘個……
▲決定演劇籌款……
▲亦任演劇者已有六團體……

昨晚爲陳三記君發起籌賑粵省水災假座南順會館開會討論籌賑辦法之期。約七時許。各團體代表連翩踴躍而至。計派代表到會之團體。共有三十餘團。合其他之個人到會者。大共六十四人。衆舉陳君實夥爲臨時主席。嗣佈開會理由畢。國風幻境白話劇社代表何君國基起立發言。大意謂此次粵省水災。比之乙卯。更爲慘重。時至今日。吾人始言籌賑。實爲抱歉之至。惟望今晚到會諸君。下以決心。持以毅力。一俟籌有欵。立匯回災區。妥爲施賑。庶幾災黎不遺。不致盡填溝壑。至籌欵之法。鄙意聯合各社團。出而演劇。不知諸君之意如何云云。於是繼起發言者多人。對於何君演劇籌欵之議。均大表贊成。後即決定演劇籌欵。定名爲粵省水災演劇籌欵會。隨公舉梅君國民爲正會長。曾君幾生爲副會長。李君□餘爲書記員。劉君燦輝爲總幹事。至於任演劇者。則有國風幻境白話劇社。仁聲白話劇社。青年勵志學社。同文書報社。養正校友會。八和會館等六團體。此六團體中除八和會館向持召集館友討論方能決定外。餘俱決定担任。議至九時許乃始散會。聞演劇日期及演劇地點。須待再行集議。始能宣佈云。觀昨晚到會諸君之踴躍。可知吾僑見義勇爲之仁不讓之合群。實可保持於不墜。而吾人欲[illegible]地。則救災如救火。尚望諸君子努力積極進行爲幸。。

●本坡工部局第四委員會之議決案

本坡工部局第四委員會曾於本月八日開會。茲將其討論各案詳錄於次。

(一)議決不准於河谷路側之保留區域中建築棧房。因按照本局條例第二零五節之規定。該保留區域當禁止各種危險以及不適當之貿易營業。

(二)討論環水仙門惹美芝律、霍巴克街與勿基北部一帶區域中道路之修訂案。議決承認圖中。標明CD之後巷。其他部份。則俟該區域中更擬建築街屋時再議。刻可暫置。。

(三)按照本局條例第一百節之規定。議決承認環那雲打路、亞路與惹蘭巴沙路一帶區域中道路之修訂案。。

(四)議決准電車公司於麥堅氏路建造動機房。其高度可達五十二英尺。。

(五)議決承認於羅央芝律角地與武吉馳馬路建造房屋之圖樣。。

(六)議決將本局條例第一百、二節關於新、房屋附屬中所規定之費用取銷。以後凡有新建房屋者。。得按該節之規定。由委員會取決之。若須徵取費用。亦可於承認時決定。。

(七)議決承認擬於余東旋街建造各種店舖與茶店之圖樣。。

(八)議決於市民公園中兒童遊戲場側。建造公廁一所。約需欵項四千五百元。請兒童保育會協助進行。。

此外尚有議案三則。以無甚關緊要。從略。。

●四州府司法委員長之代理者

傳聞司法官花藹曼畢氏將代伍德華爵士爲四州府司法委員長。又司法官士卜勝氏將於九月內返國云。

●吉隆樹樛店之工作忙

十二日吉隆訊。日來樹膠市價。頻頻高漲。業此者無不獲利。故凡操樹膠工作者。工值因之增加。本坡各樹膠商店。連日裝箱撕剪等。及其他造箱之木匠。起卸之苦力。種種工作。極形忙碌。並且有多數樹膠店。趕做夜工。有謂因連日市價堅定。恐有低跌之傾向。此亦不過少數部分心理之忖測。無甚顯明之根據云云。。

●拳賽消息

▲空前之大比賽。。。。

(劍稿)馬來拳賽將於本星期五晚。舉行拳賽數度等情。已略誌前報。茲將是晚與賽各人之名字及每度之合數。詳述如次。以告關心拳賽者。[illegible]晚比賽者。共[illegible]合之比[illegible]賽者爲黑色童子與楊夏瑞氏。第二度乃一十回合之比賽。與賽者爲馬來由越量與雄夏里斯君。與賽者拳家亞特安氏之戰勝者呂宋人楊瑞托士氏。夏君乃華人拳術家之新進者。身壯而有力。但不甚諳拳術技藝。今與此拳界老手戰。故多謂夏君爲不知自量者。雖然。世事之出人意料者頗多。夏君或有竟出人意料之舉。一戰而蜚拳術界之老英雄。亦未可定也。第三度乃一八回合之大比賽。與戰者爲日人太和氏。與前曾奪取陳君丁基英雄頭銜之呂宋人孫奧瑞托士氏。兩君前曾格鬥一次。當時公証人曾以分數判太和君勝。但後太和又屢戰屢敗。是以是晚之勝。孫料太和氏必能將其敵人北敗也。第四度乃十二回合三分鐘一合之大比賽。與賽者。爲現今坤上最著聲譽之拳術家愛爾蘭人啫里門羅威氏。與前任東方英雄呂宋人娃爾廷嘉力氏。門羅威氏之成績。聞於拳賽者。無不知之。不必介紹。惟呂宋人嘉力氏。則新由呂宋來叻。是次乃其初次之比賽。其技藝之高下。知者甚少。茲略爲介紹如下。以告閱者。嘉力氏曾任署東方英雄頭銜。是非有特出之技藝。自無由膺此榮銜。且前在呂宋。曾與門羅威氏比賽二次。二人兩次均未分勝負。是次之戰。乃定二人之強弱者。是以嘉力氏。若非有把握。當決不輕便應敵。且在本坤比賽。此爲第一次。勝負均於其本人將來之利益。皆大有關係也。依此以觀。是晚之拳賽。必大有可觀無疑。有拳術癖者。幸勿失之交臂也可。。

聞前晚於樂園內。又舉行拳賽數度。乃一班拳術家籌劝與戰者。所有收入。將舉以贈洪營及吳勤氏。因吳勤氏平昔對於拳賽及其他運動。皆極熱心贊助。坤上青年。受其賜者不少。今以事回國。各拳術家乃發起是次比賽。將所得之資。贈送吳氏。以壯行色云云。。

●前日精武體育會女子部之盛會

本坡精武體育會女子部。以提倡今後中國女子正當之社交。與夫引起鍛鍊身手體魄之興趣。及促進各種學問與處理家庭之技能等爲宗旨。自創設以來。會員日增。前日該部在啫蒔街四號會所內開同樂大會。全體會員。皆躬蒞會。情形熱鬧。因會長李俊源夫人以事未到。乃改由黃兆珪夫人主席。宣佈一切。並舉行種種娛樂。後復選舉本屆職員。計正部長李俊源夫人。副部長黃兆珪夫人。義務同理李秋娘女醫生。義務財政鄭連德夫人。董事部則有曾兆瑞夫人陳命德夫人楊夫人宋女士等四人云。。

●印人擄掠華女案已提訊

十二日吉隆訊。印度工人四名。前因於上月二十號晚。將一華商幼女擄去。施以不法之行爲。致被拘究一案。業於十一號在堂提訊。當時坤上各界之到往傍聽者。爲數極衆。第一二兩被告。業已自行認罪。當將其口供在堂宣讀。後乃有皇家醫院之外科副醫生到案指證。謂第三被告。實染有花柳症云。審至此時。已屆退堂時候。法官乃將案展期至月之十八號續訊云。。

●偷鷄致命案

上月二十七日有混合種人某曾在卜賓龍崗路某小膠園之側。見有尸首一具。腐朽不堪。臭氣逼人。遂身衣服。皆已破爛。且有種種傷痕。顯係被人毆打斃命。乃即報知警局。警局亦即派人調查。但不能得其致死之原因。直至日前有一華人。親至警局報告。日昨驗尸官會令該華人到案指證。藉明死者斃命之眞相。據該華人云。彼與死者因失業無食。曾于七月二十六晚至卜賓龍崗路一潮人小園內偷鷄。藉謀果腹。詎偷竊之日。正欲逃去。偏忽鷄鳴不絕。致驚醒屋中主人。拿起追緝。死者被擒。用棍毆。乃即受傷在途中逝世。此毆人者彼尚識之。現在本坡船塢內作工。暗暗差館業已查詢一切矣云云。驗尸官於調查口供之後。遂定死者乃因被毆斃命。該毆人者雖非犯謀殺之罪。然實屬一種有罪之故殺案。該案已移交法官辦理云

●患癧者竟圖自盡

華人某因用剃刀自割其頸。欲與人世決絕之故。曾被送救之後。被警察當局解交二堂查辦。提訊時。法官問以何故自戕。被告答稱。彼以近患癧疾甚重。遇身如焚。乃於不知不覺之中。行此下策。實非有意自裁。後被告乃求法官准其回至吳芝律東家之店中休養。因彼在該店服務。業經五年之久也云云。法官即准所請。并着一警察護送。以便交由其東家醫治。。

●華婦聚賭十二枝被重罰

日前有僑生華婦九人。因在仲光律二三零號門牌聚賭十二枝。致被拘究一案。業由法官將每人科罰十五元。日昨又有澳門婦女名亞坤者。因助理十二枝之賭博。被判罰一百元。或常監二閱月。又一名廖亞九者。因將其屋爲聚賭用之故。被科罰五百元。或四閱月常監。被告等均係上月十九晚。在屋內聚賭。由偵目馬駟氏由後門破戶而入。當場拿獲者云。

●私藏偽幣被拘

有華僑少年一人。因私藏偽擬五元紙幣十三張。被探目在蘇丹路拿下送案查辦。被告業由堂官提訊。查明有罪。將其判送刑事分署核奪云。

●潛往澳洲之華人已被判禁

▲每人苦監一個月。。。。

前報有華人九名。因由叻搭船潛往澳洲。被澳洲政府查悉拘禁。復由原船遞解回叻。交由警局辦理。茲悉九人業於日昨解交案上查辦。法官訊明之後。即將被告等每人判禁苦監一月云。。

●私帶軍器被罰

▲科罰五十元。。。。

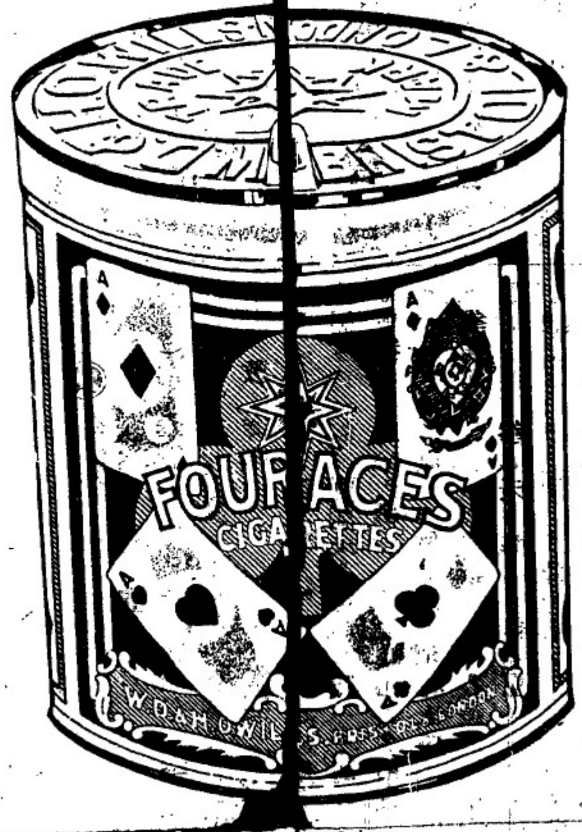
閩人吳某最近自暹國南來。因私帶軍器。於上岸時在海傍驗貨處被緝私員查出。當將拘下。送交法庭懲治。已於昨早訊結。科罰五十元云。

●今日之樹膠行情

本日(八月十三日)早樹膠西商會樹膠公會之樹膠行情報告。本坡標準熏花片之價格。買主方面爲四角五占又二分之一。賣主方面爲四角五占又四分之三。九月之期貨。買主方面爲四角六占。賣主方面爲四角大占又四分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲四角六占又二分之一。賣主方面爲四角大占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面爲四角七占又四分之一。賣主方面爲四角七占又二分之一。倫敦之標準熏花片價格。賣主方面則爲一先令一便士又四分之一。市況堅定云。

FOUR ACES CIGARETTES

四點牌香烟



四點牌香烟乃用美國最靚之禾
貨尼亞金黃烟葉在英國製造氣
香甜確值金錢之價值各處均有
出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡
英美烟草有限公司謹佈
在英國註册
英一千九百廿四年六月六號

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE. Penang. Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

（世界最著名之洋梘行製造貨精價廉兼美勿假冒）

（檳城及四州府代理真實得有限公司）

哥士治有限公司

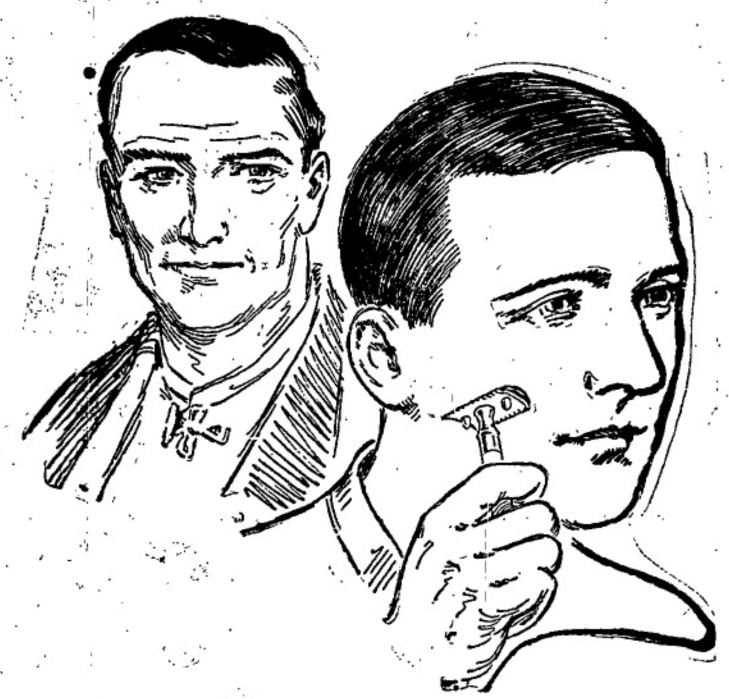
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Boustead & Co. Limited.



○請用基列剃刀之四大利益

一、易以剃面　不過將基列刀片套入基列剃刀面前復以梘沫塗面便可剃了矣

二、安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃淨盡使爾滿面春涼爽無比矣

三、剃面平安　基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞

四、剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Giette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則[illegible]香煙舖

茲有新到特製改良國貨香烟堪稱價廉物美請爲購用協力挽[illegible]

五十枝庄 四喜香烟

五十枝庄 百雀香烟

十枝包庄 蝠鹿香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
Incorporated in China
(SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

敎堂街 新榮成

卜基 振源號

大坡大馬路 錦昌號

水仙門 新永泰號

大坡大馬路 振源興號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒 紅心牌萬蘭池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

△ 花標萬蘭池酒 ▽

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

一千九百二十四年七月二十一日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

猴嘜梘廣告

凡家庭中之用猴嘜梘以洗滌銅鐵器具廚房檯桌及樓板者可以預先完了家中工夫 但此梘不能作洗衣服之用

In a Kitchen where

MONKEY BRAND

is used for the coppers, the tinware, the kitchen tables and floors, the good housewife's work is done almost before the day is begun.

WON'T WASH CLOTHES.

此猴子嘜梘 省時省工 可以助理清洗家中器具能洗盂碗碟爐係雲石玻璃及一切家私用品用後能銅成金 鉛變銀 油漆翻新

但不可作洗衣服用 各雜貨店均有出售

唯一代理人轄登拉傑沙露父子有限公司啓

民國十二年五月八一

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

●參議員宣布德債損失電

參議院議員張我華等。。爲報告德案經過情形。。通電全國。。其原文如下。慨自民六政變以來。。國家財政。。日趨紊亂。。戰事旣興。。兵多餉繁。。乃不惜飲酖止渴。。日以外債救急。。不肖之徒。。卽從中上下其手。。以爲罔利營私之具。新債不能借。。則借整理舊債爲名。。以濟其私。。以此原因。。互相激盪。。初爲內閣與內閣之爭。。繼爲院與府之爭。。其爲全國人民所共知者。。尤莫如承認金法郎一事。。德案初起 孫閣台人。。卽有王克敏不顧先辦德案。。七金德同時並進之謠。。嗣以孫寶琦始終堅拒。。止允負責辦理德案。。是以德案旣辦。。卽盡力排孫而去之。足証目前盤踞閣席。。甘心違法而不顧者。其用意全在速辦金法郎案。。毫無疑義。。夫德案之基根。。定於新舊兩內閣之外長顧惠慶之手。。法案承認之根基。。定於顏內閣與王克敏制定平法協定之時。。彼時皆認此爲買賣大宗。。此誠吾人所不勝痛心疾首者也。。茲姑就此次德發債票一案經過情形。。爲國人詳晰論之。。查此案前於本年兩次在衆議院議決。。咨請政府交議。國務總理孫寶琦出席說明。。允將全卷交院。而主辦此案之財政總長王克敏。。匿居宅中。。旣不列席閣議。 亦不到部辦公。。衆院迭次電催出席。當場質問。。竟未一到。。亦無片紙隻字之答覆。。瀆職避責。。可見一斑。。延至六月六日。外交總長顧維鈞致函駐京德國公使。。始悉關於專集公債之中德協定。業經簽字。。並限於八日以內。。實行換取息票債票及三種鐵路債票。。經駐德國大使之手。。交付駐英中國使署。。並發表命令。。取消從前關於鐵路借款及善後借款償務履行中止之宣言。七月八日王克敏赴國務院報告。。德債基金已提回一部分。。王克敏以主管財政之國務員。顧維鈞爲主辦外交之國務員。。乃竟蔑視國法上應由國會行使之議定權。。潛行簽字。。抗不交議。。將應行索償之參戰軍費一萬零五十餘萬元。。及德商私欠中國人民債務三千萬元。。而置不索償。。其他折合市價 浮開磅數。。私增有效票額。。倒認已免息金。。勾結外人。。朋分債款。。損失國庫。。收入商民財產鉅數至一萬六七千萬元之鉅。。種種內容 秘不宣布。。卽主持國事對衆議院應負責任之國務總理孫寶琦。。亦不能調取全卷。。窺測底蘊。。致孫寶琦聲明不能負責而辭職。。迫孫寶琦具呈辭職。。顧維鈞王克敏均爲孫閣閣員。。理應連帶辭職。。相率俱去。。乃一則違法兼代。。一則公然銷假視事。。翌日卽到院部。。若以孫去爲快者。。夫國務總理爲內閣中心。。所有各部總長。。均由總理負責延致。。故憲法對總理任職。必經衆議院同意。。而其他閣員。。始聽總理自由組織。今孫寶琦旣已免職。。彼諸閣員如顧維鈞等。。以何種法律上之根據。。而獨能存在。。匪惟不負責俱去。。而且濫受兼代命令。。巧作不解衆議院同意之總理。。並於本月十二日。。冒公開之美名。。擇取一二經過無聊文件。。爲無責任之公布。。不知代閣已屬違法。。於此違法時期。。尤敢肆意妄行。。至於此極。。是直欲設心破壞責任內閣制度。。蹂躪國會。。預爲承認金法郎後。。假整理內外債之名。。以二萬萬附加作抵。。爲五萬萬元之大借款。。竊以歷年成事觀之。。竟亦不敢斷其必無。。航法竊國。。紀綱蕩然。同人等職責所在。。不容緘默。。特此通電。敬告國人。。

●水災聲中之各路近狀

▲京漢路即日可望通車

京訊 自各省與京畿一帶大水以來。。京漢京綏等等鐵路各有損壞。。茲將各該被損路之現狀分錄如下。。

▲京漢路 (報告一)寶豐至彰德間軌道一段。。與朱修竣。。其餘各段亦均已修復通車。。(報告二)豐樂鎮以南。。至賽蓮寺間路線均被淹沒。。滿王玫新鄉間大水。。以及小冀鎮元村驛間。交通均斷。。南陽鄭州間。。亦被水浸。內邱至順德門至漢口大智門客車。。可望行駛。。惟須在馮村猴渡四趟(報告三)京漢線龍之天台山較起。。將賈村小站鐵軌冲斷一段。長三十餘丈。。內邱之龍腦山較亦起。。順柳河圖下。。將都城案一帶冲斷。。高邱西河山洪暴發。。致將西關頭鐵軌冲斷云。。

▲京綏路 (報告一)該路行車。。現由豐台至下花園。。被冲斷處。。轉車至張家口。。由張家口以西。。除馬蓮圖至生莊尚未修復外。。餘均照常通車。。卓資山附近險要工程兩段。。 長六千七百餘尺。。一長二千六百餘尺。。現正趕修便道(報告二)被水各處。。刻正趕修云。。

▲京奉路 (報告一)幹線照常通車。。惟葫蘆島支綫冲壞。。由遷山關往列車暫停。。(報告二)關外白旗堡紙軌道。。被水浸沒六村。。新民縣屬柳河橋下水漲。。曾暫停止行車。。大旱卽恢復云。。

▲正太路 正太路因七十四號道牌處。。山上又衝下土石。。大郭村站迤東道隄。。亦爲水衝損一段。。以致石家莊往西客貨車停開。。所有太原來石客貨車。。須在七十四號處搬運云。。

▲湘鄂路 湘省受水最早。。及今已有月餘。。退水有限。。湘鄂路長株間。。軌道仍多浸沒。。開車仍難行駛。。所有電線。。亦毀壞多處。。現仍嚴督工警。。飭令夫工趕修。。並竭力防護。。俾早日恢復通車狀況云。。

●吳佩孚關懷京畿災況

吳佩孚對于此次近畿水災。。亦甚關注。。廿日特致電西城營兒胡同直魯豫巡閱使署駐京辦公處錢參議少青(秉鑑)暨劉軍需處長子青(紹曾)二氏。。請其親赴災區。。會同地方官趕辦急賑。。錢劉二氏。。已于廿日下午二時。。携同秘書胡誠威氏。由西車站出京。前往保定涿州等處。。查勘災區情形。。並會同地方官趕辦急賑云。。茲將吳使來電節錄如下(銜略)迭據報告。。保定涿州等處。。豪雨成災。。山洪暴發。。田園廬舍。。盡成澤國。。哀我小民。。罹此浩刼。。請卽親赴該處。。會同地方官。。趕籌振恤。。先其所急。。無使失所。(下略)云云。。

●參謀部長有更動說

▲府方擬請洛吳遙領

明民社云。。參謀部爲軍令機關。。極爲重要。。自張懷芝任總長以來。。不常到部。。屬員亦相率效尤。。部務因之擱置。。事爲府方所聞。。大爲不滿。。擬另換部長。。切實整頓。。以維軍令。。聞已致電洛吳。。表示此意。。並請其遙領斯席。。至于次長一席。。卽論洛保擧一親信幹練者充任之。。俾收贊助之效。。而竟整頓之功。。但洛吳如何表示。。尙無所聞。。說者謂洛吳果能擔任此席。。參部不難勃然而興云。。

●張家口大水災狀況

▲脫險歸來者所談

▲至少死二千餘人

(奉天信)自張家口大水惡耗傳來。。中外人士。無不震驚。。且因該路鐵道。。被水冲壞。。交通阻絕。。未得確訊。。昨晤友人方君。。從張家口脫險返津。。據其所述狀況云。。余在張家口住河東大街天泰店。。舊曆六月初十早四點鐘。。該店守夜者。。狂呼水來。。比時住店旅客。。多在睡鄉。。聞喊驚起。。時水已到院。。衣履未及穿着。。霎時間屋內已水深數尺。。水勢甚爲猛迅。。當卽偕同夥三人搭梯上房。。至院時水已平膝。。地上水携沙石。。不能拔足。。幸有木梯助力。。始得上房脫險。。惟該埠房屋悉屬土牆。。磚房極少。。一經大水衝泡。。俱卽坍塌。。遙聞數十家。。始爲房倒牆處。。卽攀立牆頭避水。。當見通橋之東。。河東大街怡安街福壽街福壽橫街寶善街南市街一帶。。素稱張埠精華之區。。霎時變成澤國。。房屋沒頂。。水高地上一丈餘深。。見怒濤捲去災民。。如水飄瓜地。。若隱若現。。隨渡漂流。。不知凡幾。。至早八時。。水始退盡。。昨日之繁華街市。。今成一片沙石亂泥矣。。其通橋西首所謂土業戶最盛之大觀院。。及大河套小河套深溝街等處街市。。全被大水衝洗。。絲毫無存。。水過之處。。地上被水衝來沙石。。積深四尺有餘。。其石之最大者。。如怡安福壽等街。。衝積千餘斤之大石甚多。。水勢之猛。。可想見矣。。他如該埠最著名之桃園飯店。。立新壽蘿茶館。。張庫汽車公司。。俄國酒店。。亞細亞煤油公司。。龍十關之警察第一分所地址。。現均被沙石泥土堆塞。。幾找不出形跡。。據聞亞細亞油公司供職某西人五名。。只剩二人。。二人失踪。。警所十八人。。只剩三四人。。餘均死活不明。。張埠未被水損害者。。如英美煙公司美孚洋行等數家。。因住在往大同鐵道洋橋旁。。地勢稍高。。故未被災。。至都統衙門等。。均在橋西較高之地。。亦未受損。。當水退之後。。災民如蟻。。比時大餅每斤銅元六十枚。。無從購買。。至十一日。。都統署始在車站放賑。。每人發給元五十枚。。大饅首兩個。。糧食漲價。。亦被警廳查禁。。幷設法救急。。十二日又由未被災紳商出面籌欵。。會同都統署放賑。。方君云。。 張埠此次被災死者。。最少亦在二千人以上。。因水在早四時湧到。。人多睡未起。。尤以怡安福壽等街死人爲多。。十一二三等日。。警廳及地方慈善團體。。僱人在坍塌沙泥之內。。挖找死屍云云。。車站橋東鐵道。。被水衝壞一里多長。。道上衝積沙石四尺餘深。。水退之後。。僱工四五百人趕修。。十四日始掛牌售票。。車行至站至下花園與康莊間。。鐵橋衝毀十餘段。。不能通行。。下車步行五六里。。至康莊住宿。。十五復開。。車至兩發子站卽停。。該兩行三四人(聞係卽亞細亞公司之做事者)。。與站長交涉。。始開至南口。。又停。。再換車。。因昌平縣屬衝塌甚多。。沙河亦有衝壞。。須轉掉換。。至十五夜十一點始抵豐台回津。。張埠此次水災之慘。。損失之鉅。。實因通橋上游河壩衝倒之故。。

○工部局通告

通啟者顧得賓得力(*Hill Street*)之在哥爾門街與諸街之間之一段當於日內興工重修爲此本局委員特登報通知該街之屋主屋客人等之欲從新安置水管煤喉或電線或將原日之水管煤喉電線修理者須由此通告日起一星期內通知本局以便預將此等工程辦妥本委員等可以有權於此街修理竣工後十二個月內不許再將此街爲以上列項數事開掘仰各知照爲荷此佈

英一九二四年八月十三日

工部局秘書奉命 謹佈

●承退聲明

啟者小坡禮槽律門牌九十五號敬業公司地南磁器生理自癸亥年九月與敬業乾成庄合夥開創今因乾成庄卽乾成公司志圖別業願將名下所得股份一切權利歸楊奕若承受所有應得母利卽日當公親洪耀儒羊叔苗面前交收清訖日後敬業公司生理盈虧以及街前來往揭借等情皆歸敬業公司幷楊奕若之事與乾成庄卽乾成公司無涉理應登報聲明免滋後論

承頂人楊奕若

退股人乾成庄卽乾成公司 全啟

民國十三年八月十三日

歡樂園有限公司廣告
The Happy Vally Ltd.

◎注意—大注意!!

▲欲新眼界者注意

本園特以重資由廣東東莞購到新式煙花多種訂於陽曆陰曆七月十五六兩晚在本園內燃放此乃中國煙花在叻燃放之第一次欲新眼界者快來！快來！爰錄煙花名目列后

煥華

燃放的 (一)五彩梅牌 (二)四季蓮花 (三)巨艦大戰 (四)萬朶彩燈 (五)錦上添花

人舞的 一·夜戰馬超 二·漁樵耕讀 三·渭水訪賢 四·百蝶穿花 五·月裡藏人 六·大雙單車 七·金盆趕月 八·五彩穿雲 九·黃蜂大會

▲養正學校招生

本校定期八月十日上午九時舉行第弍次入學試驗十一日八時開學有志來學者可到校掛號聽候試驗

民國十三年七月廿五號　十八

大門樓養正學校啓

老人牌桂格麥片

未來社會之領袖

今日學校中之兒童必使成未來社會中之領袖但欲使成未來社會中之領袖必先使有靈敏之腦筋與健全之身體將來方足肩荷大任欲有靈敏之腦筋與健全之身體則必先自注意其幼時之食物也

醫生皆能告吾人以兒童必需之十六種原質用以暖骨利齒健腦增力及助長發育者皆可得之於桂格麥片之中實爲兒童最良之食物不獨兒童爲然即對於壯年亦有同等之效果也

此麥片裝於鐵罐之中而又會加高壓密封所以其原有之質味永遠不變

本行印有詳細食法函索即寄

各處大百貨店均有出售

G-37

英一千九百廿四年七月九號

無敵牌媚梨霜之功用

本品係媚梨女史所定照法國無鉛白粉方法用爽養(*Magnesia Levis*)鋅養(*Zincum Oxidum*)爲主成分加以其他化學藥品化合而成香料以麝香冰片爲主芝蘭茉莉爲輔任令露置經年香味亦不散失以之當作洗面粉用功能使皮膚細嫩免除油光雀晦酒刺瘰癧瘢黑子等患以之當作爽身粉用功能吸收汗液祛除痱疹小孩積汗潰爛以之常敷患處尤爲奇效一二日間保證全愈誠家家宜備之必需品也請余不信曷請一試

鐵罐庄每罐三角五占 內附贈精美綢製毛撲一個

紙罐庄每罐二角五占

各號均有出售

上海家庭工業社出品

星架坡水仙門中華商店代理

民國十三年三月一日

▷中南貿易公司◁

(大)(減)(價)(一)(月)

酒店街三十六號門牌

週年紀念　削價平沽

舉行減價　以示提倡

一年一次　僑胞諸君

機會難得　快來參觀

完全國貨　一經惠顧

五光十色　便知虛實

五層樓大旅館樓下

(八月十六日起九月十五號止)

承頂聲明

逕啓者新嘉坡福建街得力跏馬車街門牌三十九號新和成號係黃瑞談所創營業大牌酒枝及滙兌信局生理今因黃瑞談志圖別業願將新和成店底家器及大酒牌禮申全盤頂與日勝公司承受倘新和成及黃瑞談日前有與街市來往數項及揭借等情未清者期限一禮拜內前來與新和成黃瑞談理會清楚過期不到乃係自誤與日勝公司無干先此聲明以免後論

日勝公司啓

民國十三年八月十二日　由

○鳴謝

廣惠肇方便留醫院演劇籌欵熱心購劵諸君芳名列左

△各購名譽劵一張芳名列（恕不稱呼）

陸運懷購名譽劵一張加惠銀伍千大元

張郁才購名譽劵一張加惠銀五千元

(雙門丹單)馮日華一千二百元　黃仲犀五百元　林文田五百元　陸仁傑五百元　南洋兄弟烟草公司五百元　余東旋伍百元　石奕焜三百元　簡弼臣三百元　羅殷譜三百元　黃甫田夫人三百元　吳勝飈二百元　羅桐甫二百元　鄭有滄二百元　胡文虎二百元　聯泰保險公司二百元　梅嶋成　梅大宅二百元　順利行二百元　李聲餘　羅李德　梅國良　曾紀寰　黃兆珪　黃兆源　三餘號　邱雁賓　各二百元　當兆隆　黃均廷　(昔加勿)梁容　陳香姑女士　各二百元　福興隆　李雁秋　各一百五十元　簡長伯一百元　峇株巴轄再發樓大相娘一百元　賈文燕　蘇玉波　何思觀　何樂如　陳瑞南　何兆芹　袁顯庭　梅少軒　劉以田　鄭保宸　黃曜華　鄭長吾　陳祀恩　勞公器　簡昌漢　林添　簡靜珊　陳榮記　梁鳳韶　中國暢浩船務公司　朱有蘭　實源昌　朱壽蘭　祥豐　上海保險公司　黃玉姑女士　亞洲保險公司　怡苑俱樂部　梁同蘇　南和成　奇仔校書　蘇女校書　廣安號　梁福珍女士　陸梓昌　陳寶朋　區晃堂　司徒尚系　胡文劍　仁濟藥房　鄭謁臣　陸鶴儔　鄧健侯　湯昭記　黎公司　戴安號　黃德仁　袁贊韶　伍炎昌　黃文川　民國藥房　以上各一百元

伍燊才購名譽劵一百元　陳桂榮購名譽劵一百元　黃兆鎔特別捐一百元　廣福成購名譽劵八十元

碧蓮校書名譽劵一張五十元　新細玉校書名譽劵一張五十元　阿細校書名譽劵一張五十元　福喜校書名譽劵一張五十元　杏仔三姑名譽劵一張五十元　林振云女士名譽劵一張五十元　銀好校書五十元

蔡沛霖七十五元　合和祥六十元

會英機助特別捐銀五十元　岑申記二十元　岡州祥記鞠劬嘉應子一千包　民強鞠劬全場香烟　萬昌和鞠劬甘露茶一千二百包

▲認購名譽劵一張五十元列下

陳亞寶　李浩明　莫槐心　南順會館　黃吉宸　文斯　張裕和　盧榮宗　福泰和　華發行　盧文錫　大豐　譚沐　廣祥發　陳孟仁　溫振順　梅甸志　廣聯興　客棧　東家行　梁榆材　李陵滿　何仕準　均昌隆　保滋堂　寶隆　盧文炳　亞洲保險公司　梁明軒　邱耀　黃炎　袁祖詠　超仲琛　八和會館　黃衍華　黃朝會　黃海籌　黃顯祖　鄧玉譽　朱湘賢　宗陽會館　鄧港軒　梁子修　梁頎　梁陶公館　邱巘端　陳廣志　先施保險公司　黃華　郭文　劉傑　黃祥華　梅國倫　高耀具　黃慶鑾　聚商公館　謝秀山　吳暖　梅成福　江夏堂　吳仕樞　黃澤波　黃鳴謙　李亮珙　安益　昔安保險公司　蕭鼎芳　利興公司　江玉譽　廣生益　黃庭光　陳祀安　劉樊堯　梅啟康　梁耀庭　何記小雲　鄭南生　何發順　林陳兆榮　羨聲　羅奇生　張兆麟　磊豐公館　逸公館　司徒俊豪　鄭修文　梅民譽室　鋼卓雲　何耀楠　黃植三　張以亨　梅國榮　馮文華　沙鋒行　黃伯簡　黃錦泉　梁耀光　禾興隆　福安保險公司　朱劉　鄭錦華　鄭爾生　陳寶三　保德興　甄祐　姚兆源　黃榕楷　馮銘生　陳宗燦　謝桂臣　裕興　盛瑞于大　師西盛　黃紹庭　羊城保險公司　游

李展　陳聞明　禾盛隆　李奕輝　朱興行　姑蘇散　慎堂　譚星儔　鄭龍　藝商公館　曾松波　同益興　協興　聯興　協盛　吳漢興　東聲　吳毅興　同益興　利生源　均泰和　廣興隆　仁聲劇社　同裕

▲茲將戲場中購物諸君芳名列左

鍾澤泉廿五元　黃鳴謙十元　鄭秀謙　吳康泰　啟光　羅福榮　以上購南洋烟草公司烟一枝

蔡沛霖三十元　鍾灝廿五元　蔡耀初十二元　何蘊泉氏二十元　鍾善初　黃錫華　曾紀宸　胡森　蘇廖謙　各十元　廖熾氏　梁鉅泉　吳康泰　李仁昌　鄭謙　黃啟南　潘偉成　唐啟光　無名氏　黃均延　蔡鑑民　司徒寬女士　劉桂芳女士　彭氏　蔡氏　各五元　以上購順利行烟一枝

鄭秀華十元　無名氏女士六元　楊亞妹　郭亞通　蘇鑑卿各五元　以上飲新洽和汽水一杯

黃均延　黃均延令孫　各五元　以上購南洋酒店壽糕

洪斌　鄭蘭璧　各十元　賈棋　梁善兆　張甘溜　黃均延　黃均延令孫　黃五姑　各五元　以上購中華旅店壽糕

逸南購萬昌和甘露茶一包五元　李奕棣五元　張子獻五元　岡州祥記沽出嘉應子共銀八元九角　民強公司沽出銀二角　仁心濟共沽出銀三十四元五角四占　南洋烟草公司寄沽三晚共沽得銀一十六元七角八占　南洋酒店寄沽三晚二十一元九角半　中華旅店七十八元四　新洽和寄沽三晚七十六元三　順利行三十九元六角六

南洋酒店招待最樂劇團全體膳宿各費廉價計算

昔長春班主梅甸志君減少院租六百元

▲壽國莪吉隆坡

葉隆興三百元　羅光炎二百元　陳文貴　鴻廣發祥　順興隆　各一百元　廣兆昌　順祥　廣各一百五十元　泰記　祥德　各六十五元

(吉隆坡)陸侶樵一百元

▲巴生埠　梁仁德二百元

▲巴生港口　廣兆全一百元

▲霹靂怡保埠

鄭太平(甲必丹)四百元　林大經　梁桑南　蕭登金店　各二百元　同生榮一百五十元　均勝昌　華登　流記棧　各一百元

▲木毛埠　寶利號八十元

▲沙叻埠　陳汝細一百元

▲甲板埠　昆發號二百元

▲安順埠　胡鎮傑五百元　裕和號二百元　馬志超二百元

▲芙蓉埠　晉榮一百元　泰生當七十五元

▲馬六甲　廣生金鋪一百五十元　和珍一百元

▲柔佛埠　張春霖三百元　太和當一百元

茲蒙各位熱心慈善家盡力勸助紛紛認購劇券敝院不勝感謝現尚未止此數刻下約共六萬餘元之譜容俟續登

民國十三年八月一日

廣惠肇方便留醫院演劇籌欵辦事處啟　乙

◎本報啟事

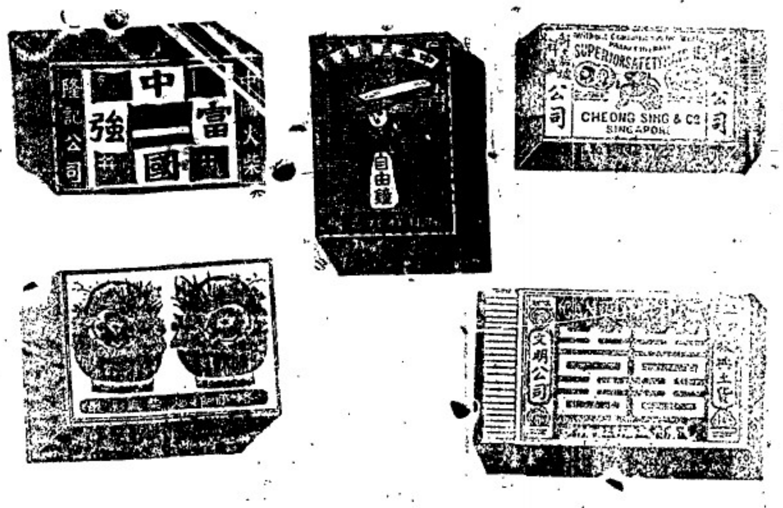
啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜逕報費係由郵局寄函交來者兩面如請即交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年一月廿日　本報經理啟

廣恒紅煙[illegible]

[illegible]

德昌號　[illegible]



各國火柴　均大減價

諸君光顧　格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

怡發隆號廣告

民國十二年一月一日

廣恒號　金鹿記

八兩庄每箱一百四

十包每條五十八元

二兩庄每箱五百六

十包每條六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒雙棧福爲記

八兩庄每箱一百四

十包每條三十三元

二兩庄每箱五百六

十包每條三十五元

鮮生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十一元

癸亥年十一月初十日　本號電話一九五四

南洋總發行所　順興公司啟

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road,

SINGAPORE

乳水不足此孩前曾晝夜悲啼形容枯瘦

現下強壯肥美深感嬰孩自己藥片之奇功

敝局每日收到感恩之父母稱頌嬰孩自己藥片之謝函多封茲刊錄浙江平湖電話公司職員水允生之証書如左云

緣內子產後失調以致乳水不足而小兒晝夜悲啼不安枕席遍身發熱形容枯瘦醫藥罔效後閱報見嬰孩自己藥片立即購服用未久諸恙悉去身體強壯足見貴局慈心濟世有益於社會豈淺鮮者

家中有小孩者不可不備嬰孩自己藥片一瓶以防不時之需因年暑熱天時誠恐小兒驟有疾故也因此藥片能退熱　止腹痛　開胃口　利大便　止瀉凡出牙痛皆可止　又能殺蟲回止嘔吐平調筋脈使小兒得天然康樂之安睡得循序長成也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀六角至新嘉坡奧街二號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶　六瓶三元郵費在內

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄羅敏萬安[illegible]酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★☆☆

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安酒

FINEST PROCURABLE.

上等萬安酒

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

寶號分銷處

天宮新榮盛

十八間振源發

中街永興號

大馬路永慶

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

東陵錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

請嘗菓子露

玆有菓子露多種以便採擇諸君賜顧格外歡迎

玫瑰花露　楊梅果露　覆盆子露

櫻桃露　克[illegible]露

價列

大枝七角半　小枝四角

每枝須押按銀一角代罇後將罇交送へ領回銀如數

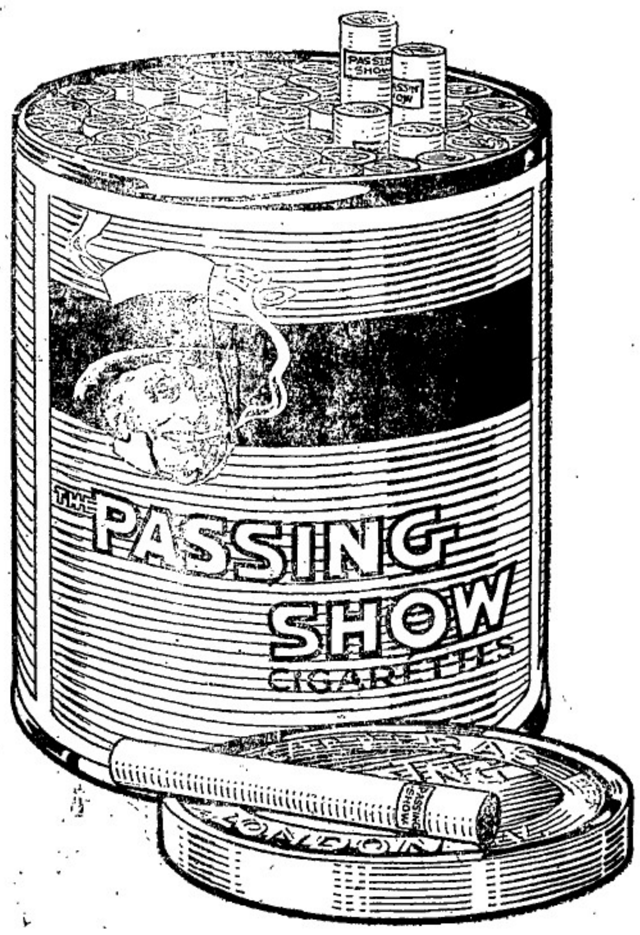
民國十式年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

人頭標香烟

烟味清凉最合衛生

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造煙紙潔白非常煙葉煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質俊上



請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質俊上

一九二四年八月九號　四

各烟店均有出售

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

叻嶼六甲衛門牌一號法國銀行二樓

國中人之保險專業須歸國中國人之保險公司故本公司之設係完全保**水火**險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉價[illegible]商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　吳克俊

董事　楊瞻同　林義順　黃兆珪　殷雪村　李俊源　王[illegible]　邱雁賓　許山[illegible]　余[illegible]林

司理　哈厘士
總司理　[illegible]
核數　[illegible]
[illegible]　柯守智
全啟

十二年十一月廿三日

[illegible]

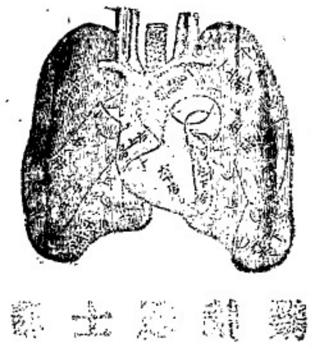
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　庇嚨　棋羅　本年　會豐商店

每樽大洋一元　每打十元　批發格外克己

戒口　忌食生雞赤鯉魚黑雞鴨蝦蟹等發毒之物

凡爲病之淫甚夥[illegible]傷身殘肢[illegible]致者則深若夫傳染毒而致者則深所謂色毒入膚之症是斯症也即古語云幾乎病[illegible]也治之之法用湯藥者[illegible]之而已用藥水則沸之而已惟用丸藥力傳留功效偉大[illegible]攻病[illegible]惟是治斯病者往往有結毒甚至有潰爛腐敗之患良由治之不得其法耳，斯弊本主人懸心研究博考中西[illegible]是丸無論遠年近日之症[illegible]入筋骨以致[illegible]左右[illegible]一二[illegible]則三五[illegible]此丸出世以來[illegible]中外[illegible]各種藥品[illegible]之長[illegible]



[illegible]

每瓶六毫　每打六元

夫欲關之症皆由於元氣虧傷此乃男子之通病也[illegible]

每打一十二元

專載

○孫中山之民權學說講解（二）（廣州通信）

▲主要是要民衆反抗他的政府

孫中山近因廣州市民反抗他的苛抽暴斂，已極爲憤怒。日前統一馬路業權及抽收藥品捐兩事，復被商民以罷市爲抵抗，卒不能行其所欲，鬱鬱不樂。故其近日之民權學說講解　極稱人民之反抗政府。爲政治進步之障礙。對於歐美先進各國之民權政治，亦大加非議。其意無非要人民事事服從他政府的號令。以便他行使專制獨裁權而已。茲將其最近發表之民權主義第五講，節錄於後。俾社會上得所研究焉。中山之言曰。外國政治的進步　速度是很慢的。像美國革命　實行民權。有了一百五十多年。現在能夠實行的民權。和一百多年實行的民權。便沒有大分別。現在法國所行的民權。還不及從前革命所行的民權。法國在從前革命的時候。所行的民權。是很充分的。當時一般人民。以爲不對。大家要去反抗。所以至今有了一百多年。法國的民權。還是沒有大進步。至於外國民權　所以沒有大進步的原因。是由於外國對於民權的根本辦法沒有解決。民權的眞理。還是沒有發明。所以我們提倡民權。便不可完全倣效歐美。要從新想出一個方法。如果一味的盲從附和。對於國計民生。是很有大害的。（以上節錄的是非難歐美所提倡的民權）又云。就中國幾千年的歷史說中國人在這幾千年中。對於政府。是什麼樣的態度呢。我們研究歷史。總是看見人稱讚堯舜禹湯文武。堯舜禹湯文武的政府。是人民常常羨慕的政府。中國人無論在那個時代。總是希望有那樣的政府。替人民來謀幸福。所以歐美的民權思想。沒有傳達中國以前。中國人最希望的　是堯舜禹湯文武　以爲有了堯舜禹湯文武那些皇帝人民便可以得安樂。便可以享幸福　這就是中國人向來對於政府的態度。近來經過了革命以後。人民得到了民權思想。對於堯舜禹湯文武那些皇帝。便不滿意。以爲他們都是專制皇帝。雖美亦不足稱。由此便知民權發達了以後。人民便有反抗政府的態度。無論如何良善。如果持此種態度。長此以往不想辦法來改變。政治上是很難望進步的。（記者按專制皇帝口吻）又云。革命主張。實行民權。對於這個問題。我想到了一個解決的方法。我的解決方法。就是權與能要分別的道理。究竟什麼是叫做權與能的分別呢。便要將我從前對於人類的說明。再拿來一說。照我的分別。應該有三種人。第一叫做先知先覺。這種人有絕頂的聰明。凡見一件事。便能夠想出許多道理。聽一句話。便能夠做出許多事業。有了這種才力的人才。是先知先覺。由於這種先知先覺的人。預先想出了許多辦法。做了許多事業。世界才有進步。人類才有文明。所以先知先覺的人。是世界上的創造者。是人類的發明家。第二種人。叫做後知後覺。這種人的聰明才力。比較第一種人是次一等的。自己不能夠創造發明。只能夠跟隨摹做　第一種人已經做出來了的事。他便可以學到。第三種人。叫做不知不覺。這種人的聰明才力。是更次的。凡事雖有人指教他。他也不能知　祇能走行。世界上的大事。都是全靠那三種人來做成底。但是其中大部份底人。都是不知不覺。次少數底。便是後知後覺。最少數底人才。是先知先覺。實行民權。改革政治。那些改革的責任。應該由人人都有一份底。先知先覺底人。要有一份。後知後覺底人。也要有一份。就是不知不覺底人。也要有一份。我們要知道民權不是天生底。是人做成底。我們應該造成民權交到人民。中國自革命以後。成立民權政體。凡事都是應該由人民作主。就是用人民來做皇帝。照中國幾千年底歷史看。實在負政治責任底皇帝。只有堯舜禹湯文武。其餘底那些皇帝。都是不能負政治責任。只有堯舜禹湯文武。有很好底本領。其餘都是沒有本領。雖然沒有本領。但是很有權力底。大家都把中國歷史看。便是很多底。尤其是三國演義。我們可以拿三國演義來証明。譬如諸葛亮是很有才學底。很有能幹底。他所輔底先是劉備。後是阿斗。阿斗是很庸愚底。沒有一點能幹。所以劉備臨死底時候。便同諸葛亮說。可輔則輔之。不可輔。取而代之。劉備死了以後。諸葛亮底道德。還是極好。阿斗雖然沒有用。諸葛亮依然是忠心輔助。所謂鞠躬盡瘁。死而後已。由這樣看。君權時代。君主雖然沒有能幹。但是極有權力。像三國底阿斗和諸葛亮。便可以明白。諸葛亮如果道德不大好。竟還劉備底遺訓取阿斗而代之。恐阿斗亦沒有什麼能力來反抗。（先生引此爲証說君主雖然沒有能幹。但是極有權力這個証引得不妥。）

◎東方德律風及電力有限公司廣告

通啓者本公司當由登報日起二個月後可於美芝律櫡槽路小坡大馬路及亞灘街等處供給德律風之利便商會等如欲安置德律風者請即函告本公司司理請具裝置爲荷此佈

東方德律風及電力有限公司謹白

一九二四年八月九號　滬七

○坤甸同益輪船公司拍賣不成之原因復告僑商書

△舊股東已有澈底的覺悟
△實約今已取消
△目下正在籌手招買新股
△僑民請躊躇不買

坤甸同益輪船有限公司因前有人居心險詐營私舞從事破壞欲將航權租賣外人及後爲熱心公益者反對兩電交馳求余實助時余尚遠在祖國不明其中眞象故不贊一詞及後來坤猥蒙各界親友父老熱烈歡迎我之聯名投書於余要求挽回同益航權維持本埠商業且痛陳其中利害措詞懇切動人不忍卻讓余謂事關公益斷非余個人所能辦答即於本日在同益本公司開一臨時股東會議邀集股東愼重從長磋商辦法以定方針是日會議之結果余以本公司在英定造之新船坤華號欠尾期船項故于今尚未晉水現今本公司前所存股票再會出一千張請同本埠僑商及前未買有同益股份者均可承買該股票每可值銀一百五十盾但爲利益僑民計優待新股東起見特將每股減價只售銀一百盾兼之目下同益公司內容種種腐敗此後宜如何力求改革將其中辦事人員更易一番選拔才學並優者出之至於各股東或職員中有支過本公司公款者則限期繳清並各股東一律實行取消實約此乃當日開會之情形也近日叻嘜本埠各界人士踴躍援助業已實出股票五百股以上尚存五百股此後仍繼續再招俟有成績然後再開股東大會聲明本公司今後不再拍賣始終維持與山河並壽日月同光則將來僑民所享之幸福無窮同益亦可發展達之厚利也

中華民國十三年八月六日　坤甸同益輪船有限公司股東兼總理唐文彩謹復

唐文彩先生鈞鑒逕啓者竊思地方公益事業始賴二三領袖創辦維持　先生苦心孤詣創辦同益輪船公司其性質雖爲營業而原　先生初心實爲吾僑商場謀轉輸之利益免遭外人塗毒此吾僑深感　先生存心仁慈實不矢弗諼者也　同益公司自開辦至今約有十餘年此十餘年中凡坤叻兩處僑商及吾僑往來旅客莫不稱便者以其同族同語言文字情意相洽而得同等待遇故也飲水思源諸吾僑蒙同益和益若值謂吾僑託　先生之蔭是　先生誠僑界中之活佛吾僑同益輪船乃吾僑寶筏慈航也吾僑當相將感激　先生當如何崇拜　先生自不待言矣吾同益相當航權有息宣傳之說吾僑無日不在驚濤駭浪中始而驚訝繼而懷疑眞不經聯而相告曰同益爲何拍賣耶論同益營業以每年盈利論其船上圖紙展莫明其中眞相竊竊思維於街頭巷尾曰果賣則吾僑此後航業衰落影響教育及他種公益事業何堪設想如此者以升一日然皆私心自幸　先生爲最大股東　先生未在坤時未得同意斷不准不賣去雖而人十分盼望　先生急速南來維持以安人心不啻大旱之望雲霓也　先生聲望隆動若是亦　先生平日能加意於吾僑之所致也今　先生來與同益運命千鈞一髮繫於先生之一身　先生一當如何以慰吾僑渴望耶吾僑人當如何懇求　先生耶爲衆呼籲吁日吾輩尚望吾頂拜　敬求

文彩先生大發慈悲當乾剛之斷毅然決然顧念深護僑商永遠勿賣同益至於同益內部縱有不妥善之處祇求設法整頓改良勿因噎而廢食即日收回則公司競爭營業吾僑亦當矢誓不爲心勵協力此舉今同益存亡惟　先生一言決定護僑胞至爭的公益留于孫無涯之幸福也爲此哀懇俯順輿情不勝待命之至　順此　并頌　大安　十三年六月廿三號

衆號蓋印　萬隆號　萬益印務　中興　同利
陳萬興公司　永泰號　福裕　發　榮裕隆　衍成號
黃振發　南安棧　再順　永瑞昌　陳錦永
同安　豐源　福利　信成　東盛
光振生　林烈興　信和成　潮安　仁發　坤茂　錦豐　茂成　興合公司
和興公司　泰桂台　陞合　振利隆　長盛
忠和興　合德記　慶順以　和隆　錦源
合和興　名興發　錦記　利順　集成
利盛　成發　福記　股發　中山
和陞　連山　瑞昌公司　錦福興　合利
振茂　集隆公司　和玉泉　福和　鼎昌
利興公司　廣成　合榮茂　善裕和　再春興
邵興　陞和發　長記　錦興　中華公司
廣同信公司　南隆公司　合順　麗生
讀萬源興　龍嘉順公司　協昌公司　萬利成
萬崑和　寶和隆　廣香　廣裕和　天泉祥記
同發　和記　宏順元　永泰隆　泰發
合成　萬裕成　慶南成　錦順　周崑裕
泰成興　興順　莫興豐隆　福順源　林崇州
萬裕　錦裕　林振興　和合公司　陞與合
萬成泰　鄭成昌　鄭和盛　鄭榮源
潤記　春源　合利順　冊

○招生廣告

本校訂於八月十四號開學添招初級小學一年級、一年級一年級師範一班（一）年級（舊有初級師範二年級及小學二三四五六年級均招插班學生有志向學者祈早到本校報名以便斟酌入班

▲入學簡章

資格　須身家清白有相當學歷或相當程度者

試驗　國文·數學·英文·理科（插入初級師範二年級者）
國文·算術·英文（考入初級師範一年級及插入小學六年級者）
國文·算術·插入小學四五年級者）插入小學二三年級者隨時分別入班

納費　學費　師範每月銀三元伍角　小學三四五六年級每月銀三元　一二年級每月銀二元五角
另雜費每月三角　膳費每月九元
寄宿費每月二元

試驗日期　八月十二號午前九點鐘

校址　本坡　小坡　五馬路　三十六號

民國十三年八月六日　新嘉坡公立南洋女學校謹啓

南洋要聞

英屬

◎橡園產額之估定法（二）

(四)據一九二二年至一九二三年與壹九一九二三年至壹九二四年之報告。大膠園產額之估定均係依據各園之記錄與每英畝之平均產額。

(五)產額委員會去年對於未置可靠記錄之私人膠園。待遇特寬。此等膠園於樹價跌價時因無准備金。遂不得不盡量割乳以補跌價之損失或任拉郎及布魯加草蔓延其間。目下此等膠園如欲恢復常狀。非歷時數載不可。各膠園許願估定價額之報告如無產額委員會調查闕實。其所繳之調查費仍准各園領回。園主如無力付調查費。則調查之事可由地方官或本委員會之委員任之。不取調查費。產額委員會對於未有記錄之膠園亦多予以最高可能之產額。

(六)產額委員會因調查員之報告及實際試驗與樹膠種植家之經驗。能斷定各膠園割乳法效力及用此法所出之樹乳。無甚差異。未備記錄之膠園多用重割樹皮之法。出產多量之樹膠。但亦向委員會要求最高之產額。

(七)多數大膠園之產額已由委員會按級估定。各膠園均無異議。蓋以估定之產額與實際上之產額所差無幾也。

(八)大膠園如無記錄。則割乳及建築溝渠等事之管理必無標準。其產額與膠樹之生命亦必不若管理合法之膠園。故凡面積在壹百英畝以上之膠園。荷無記錄。必感種種困難。

(九)最近各處召集之大衆會議多謂只未備記錄之膠園。始按級估定產額。但據本委員會之記錄及登錄簿。則按級估定產額者實占多數。年齡幼稚之大膠園且全數按級估定產額焉。

(十)面積在二百英畝以下之小膠園多爲亞洲人所有。除一二管理得法者外。其餘對於衛生及記錄均毫無供獻。大膠園則不然。對于衛生醫藥。及辦公費每年支出頗巨。然委員會并未因此有所歧視。致貽不平之機。總之。馬來半島樹乳業之將來須取於各大乳園之記錄。故大乳園實半島之重要產業也。（完）

荷屬

◎萬隆之電車問題

發觀。同有鐵道局之打樣部。擬有萬隆建築電車軌道圖樣。并附有工程師那答氏之計畫書。查歷來向官廳請願建築萬隆電車道路者。已有多人。而面大公司。即爲其中之壹。該公司於壹九一二年。呈請在萬隆芝烏驛芝苦達兩驛間之安設電車道路權。此項軌道擬照火車鐵道方法安設。軌道寬度爲七十五公分。地方議會。對此毫無異議。而陸軍司令。因電車△道。與軍隊有重大關係。故更贊助此舉。惟國有鐵路局。因電車足與鐵道競爭營業。故提出異議。一九壹七年三月中。此事復經萬隆市參事會討論。因萬隆及其屬內之交通問題。對此事須加考慮云。而大公司因是宣言。謂其願爲萬隆市之福利計。放棄其設辦電車之權云。其後竟無一人取得安設萬隆及其屬內電車道之權者。現則國有鐵道局。乃覺萬隆與萬鋒伯隆及之馬譯間。安設電車△道問題有須解決之必要。蓋此事與任萬隆安設電車△道之問題。有密切關係。國有鐵道局。本有將萬隆屬內鐵道改爲電車道之意。且亦欲解決萬隆埠中之電車問題也。倘電車之道。逕築至扎悰郞俄耳。能與南查厄谷間之鐵道相聯。則火車乘客。可換乘電車。直接至萬隆也。壹九二〇年十月。萬隆市參事會。曾組織委員會。研究電車△道問題。該委員會。認萬隆設辦電車。可以獲利。惟須將電車△道。築至萬隆埠外數處地方耳。關此項問題。經交由鐵道局辦理。在尚未設有電車以前。市廳當局。乃私人公司。均謀在埠中設辦火摩托載客車。惟此議未能實現。在鐵道局所製之草圖中。擬定安設電車△道六條。均以萬隆爲出發點。分布於各小埠。預測全線。每年可獲利七十五萬盾。而股東每年可得利百分之四個半。此項電車△道。大約三年中可以竣工。鐵道局局長。擬不實助那答氏之提議。蓋以爲政府目前尚未能支出多款。以設電車△道。惟有私人呈請該項安設權者。本人極加贊助。然政府關於此事。亦須有多少權利云。△代軌

法屬

◎印度支那新聞業之西報批評（二）

▲印支那法文報館過多
▲報館之天然淘汰
▲印度支那報館種種之困難
▲越人之法文報紙傳播之危險

南越訊。印度支那某西文報稱。印度支那洞悉法文之人數不及數萬。而法文報館之數多至百家。報館之數既已如是之衆。而創設新報館者尤日見增多。壹般要時之士。觀此現象。作許多不安之呼號。其實報館之數過多。無多大之危險。報館尤人類焉。競爭而生存。奮鬥之武器愈精。及抗抵力愈強者。始能自立凝之地步。所謂武器愈精與抵抗力最強。我人並非指彼資本最雄厚之報館。乃指彼最適合潮流之趨向及最能應付進化之政治底。和社會底需要之報館也。

Marlborough Theatre

◁曼舞羅大戲院▷

（海南會館對面）

拜六演起 即陽歷八月九號至陽歷八月十三號止
每晚七時半起 只作一場 券價仍舊

小孩 The Kid 六大本
（吉開科根與却潑林主演）

皇帝萬歲 Long Live The King
九大本 （吉開科根主演）

本院原注重中國影片此次新片如（古井重波）及（棄兒）等因被上海新局統攔致屆時不能到坡累諸君盼望殊多抱歉茲本院不惜重資特租定外國著名影片，歸合演該劇均外，小明星吉開科根主演本院後來之片如（古井重波）及（棄兒）等亦屬小明星但二春主演故本院欲先介紹外國小明星與將來中國之小明星一比較諸君誠不可不觀也

民國十三年八月八日　啓

○承股聲明

啟者本坡丹戎嗎金振興火鋸生理原日何兆芹占有股份。茲願將股份實與金振興公盤承受。即日交易清楚。并將股份合同繳出。嗣後生理盈虧。均與何兆芹無涉。特此聲明以免後論。此佈

退股人　何兆芹
承股人　金振興公司　仝啟

民國十三年八月八日

◎退受聲明

啟者新嘉坡淡申律門牌六十二號振興隆號京果雜貨生理原是盧振發楊易記楊端記陳有業四人合夥經營。一向無異。今因盧振發楊易記楊端記三人志圖別業情願將名下在振興隆所占股份退出歸與原夥人陳有業承受。由四人親面交割清楚。茲振興隆號所有從前以及今後與街舖行商來往賬目一概照舊由陳有業手辦理。全振興隆將來生理盈虧係陳有業之事與退股人盧振發楊易記楊端記無涉。此佈

振興隆號退股人　盧振發　楊易記　楊端記
受股人陳有業即榮脩

民國十三年八月十一日

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大年出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全國與愛爾蘭各工藝中區及歐洲與洲寺處之製造家及每商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作三千種以詳刊載包括

輸出商行—詳列該商行等之輸出貨物之欵類及其供給領地及外國市場情形

輪船公司—詳列該輪公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理商欲登載一寸大之商標各片者可以一鎊十先令之代價任該商行所擇之商務派別之內登載至如長篇廣告則每面地位以十六鎊計算

此指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須與書價一幷寄下

倫敦商務指南有限公司謹啟
英倫倫敦東角四區嗎甜治巷廿五號
本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號　啓

18 Carat Rolled Gold
none genuine unless stamped
Registered Trade Mark "ADVANCE"

neckchain
頸鍊

◎赫雲絲鍍金品幷不變黑

凡物經久用必垢污不堪須待洗濯赫雲絲鍍金飾品亦然洗濯之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光觀奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不能以此法而洗濯之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲絲者比擬也　諸君購買鍍金品時務須認明上列之商標爲盼

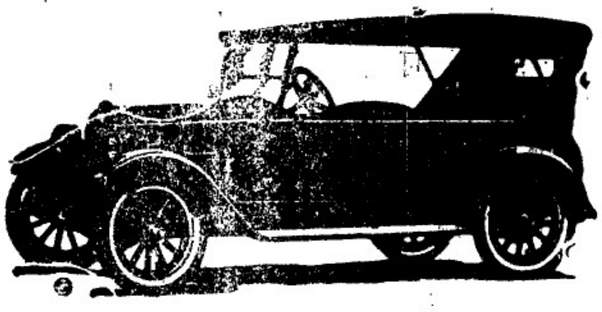
各著名大商均有發售

民國十三年七月廿八日　星洲甘賓遜權公司

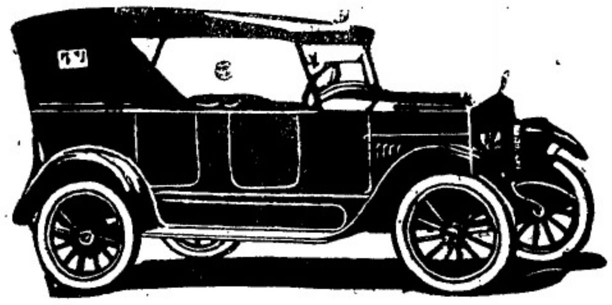
E. O. GAMMETER & Co.　Singapore.

◀摩托車廣告▶

都蘭摩托車



露比摩托車



茲有人焉曾爲人製造摩托車至二十載[illegible]之銷然後遂自造一車以爲已用該車之成績問可知矣都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏W.C.Duran摩托卡製造專家曾用他二十五年之經驗而造此二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至下列地點無不格外歡迎

檳城怡保 Georgetown Motors.　星洲聯合摩托公司 Federated Motors, Singapore.　吉隆坡 T. Hope & Co

英一千九百廿四年六月十號

谷夾羅列車

最新汽車
五人座位

如有各種舊車可換此車價錢另議

現款或分期交銀

每架價銀一千六百元
$1,600.Cash

星嘉坡苛佐律一百七十六號門牌中央摩托有限公司

Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.

英一九二四年七月五號

打—打!!打!!!

一羣人圍毆賣假藥的夥計時•大家如此呼着

且慢—不好打!!

賣假藥的夥計的老婆•對這羣人亦要求免打•

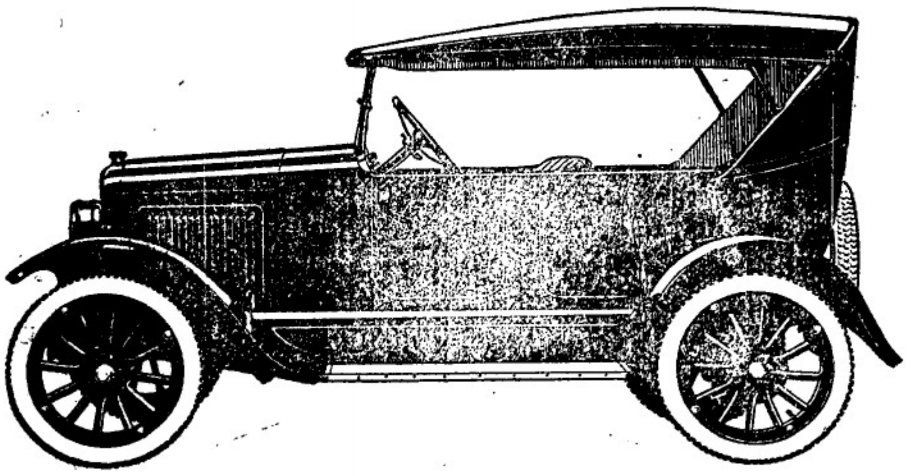
話說一羣人圍毆一賣假藥的夥計•該夥計的老婆急忙向這羣人求免•並詢何故圍毆其夫•這羣人中的某甲•語其妻曰•爾的丈夫爲人夥計•每月不過二三十盾錢•人家要買虎標萬金油八卦丹•有則說賣•無則應無•方爲道理•今爾夫屢以假藥欺騙我等•置我等的生命而不顧•其心毒如蛇蠍•其人真禽獸之不若矣•該夥計的老婆•聽了這番話•滿面通紅•怒火中燒•遂聲明與其夫離婚•以免株連云•賣假藥的夥計們聽諸•—

賣藥不宜假•假了受人打•賺錢歸主人•挨打夥計承

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠

總發行星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟

阿娃寧汽車廣告



此車歷經試驗認爲最便之車輛據各車主報告於每加倫火酒之中此車能行三拾英里之程且修理費又極廉宜全身以鋼鐵製車內機器均爲久驗是以賴用非常而得有高價之轉賣此車裝有特式彈弓是以能令坐者極其舒暢全無動搖之苦阿娃寧車誠爲現今最省費之汽車也

每架售銀一千陸百元

發貨人星洲檳城吉隆坡及坝羅合發有限公司啓

英一千九百廿四年八月六號

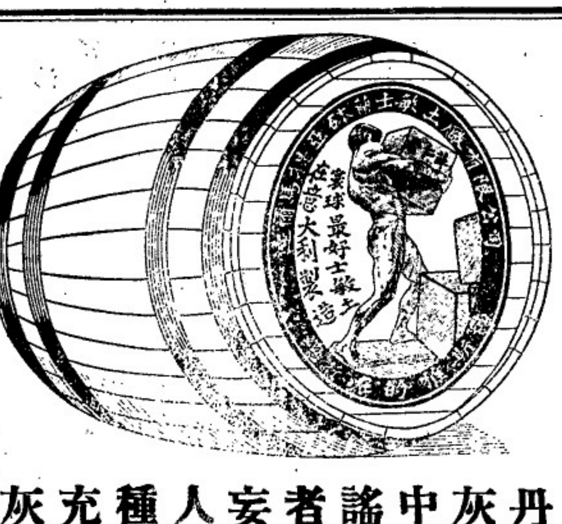
Distributors.

Cycle & Carriage Co., Ltd.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

●最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘜紅毛灰



大丹烏灰乃打偶詩亞卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈

一九二四年八月一號

代賣人傚賚禮披露

以羅菓子鹽實爲乾燥其粉入之即溶化味甘適口日用不可少之飲品全無毒質老少強弱均合飲服經西名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏痛血輪不潤遍身不遂夜深不睡身有水濕風熱等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S -FRUIT SALT-

眞正噴氣

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京倫敦以羅有限公司之註冊商標

英一千九百廿四年一月十九號

滑機車油 LUBRICATING OILS

機器工廠 FOR FACTORIES

G. EM. C. O. / L.M. C. O. — For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪轆　LMCO 半西　MUO 機器油　汽軸油　機彈油　常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（在英倫註冊）

英一千九百廿三年十二月廿

理吳喈明有限公司

（緊要佈告）

◎建築及承造家注意

雙獅球嘜紅毛灰乃本公司惟一代理之輸入品也此種紅毛灰乃最享盛名爲本坡最超等之物品工部局包工人及大兵營近均購用極受獎譽茲備諸承造家及建築家亦大多數購買此灰均大加贊許

Adriatic Portland Cement Company Ltd.
EXCELSIOR BRAND
Works in Salona - Head Office in Rome

蓋因雙獅球嘜紅毛灰物質精良重量充足價式低廉貨物接續機房密邇有此種種特色故大受各界歡迎諸君光顧請移玉至羅敏申律門牌五十八號本公司寫字樓接洽可也此佈　電話三百廿九號

理吳喈明有限公司披露

英一千九百廿四年七月八號

香港楊權宗

馳名花柳聖藥

本號爲將各症丸藥妙創在南洋各埠托會豐商店爲[illegible]

環球第一搜毒丸　專治入[illegible]

骨痛水　專治[illegible]

珠珀膏　[illegible]

埋口散　此散中西妙藥[illegible]

除毒水　統治外科各症[illegible]

癬藥水　此藥水用[illegible]

不憂丸　[illegible]

理腎丸　[illegible]

化毒膠　本[illegible]

石叻　怡保　庇能　太平　金保

會豐商店批發

一年一月二

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速　藥力醇厚、一日已見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不隆不瀉　以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳　凡涉足花叢者、鮮不染其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之爲花界保險、

(四)價值低廉　花柳丸每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　癲瘋藥丸
生肌藥　癩癬藥膏
婦料藥丸　清補濕丸

庇能　石叻

埧羅會豐商店總批發

十二年一月二

廣東要聞

九江滇軍姦淫焚劫之慘聞（二）

▲滇軍姦掠慘狀　九江滇軍發生搶劫後。大本營派許科長前往查辦。許抵步後。被禍男女數日人。環訴姦搶慘狀。被搶者數家。被姦者亦不少。中有最慘者。則爲朱敏卿醫生之令妹某。順德龍山人。年僅破瓜。以雲英未嫁之身。遠遭畢踐六人輕薄。血流滿地。幾致殞命。其餘已嫁之婦。雖無如是之慘。然亦大受蹂躪。其被姦者。遂看。或被褫黜。或被痛毆。亦有多起。中有朱憲之妻某氏。嫻於技擊。被強徒迫姦時。竟能擊退強徒。不致被污。當其對許委員陳訴時。謂強徒以槍指嚇。褫去下衣。即向其衝進。彼乘機以掌向強徒盡力推去。強徒跌倒離丈許。遂得脫險云。時其夫在旁。聞婦言。即語其婦曰。汝曾恐人不懂。須言偏串。婦依夫言。再行陳敘。當時聞者哄然大笑。許委員一一撫慰。衆乃退去。後許委員往該處地方巡視。當到太平約。見有檯椅私雜物。堆置路旁。舉以問人。人謂此爲強徒搶掠贓物。許委員爲之嘆息。

▲雙方備戰情形　九江原日駐防滇軍不過三四百人。現已增至一千一二百人左右。北方民團吳三鎮約有四五百人。商團四百餘人。槍械亦頗犀利。民團且有手機關多枝。現兩方積極備戰。

▲電報滇軍焚掠　昨接九江來電。滇軍已向北方民團團分十一路進攻。又有人縱火焚燒下西五約各處。又據某商家由九江來省。報告謂千沙咀地方。搖望沙口。火燄四起。黑烟滿空。其爲縱火焚燒無疑。旅省九江人士聞訊。即于廿九晚召集各團體開特別會議。決于三十日急電籲請大元帥嚴令滇軍立刻撤防離境。幷將不法強徒治以應得之罪。茲將九江來電照錄如下。

江門來電。與隆大街建成行轉旅省九江公會鑒。下西五約。今早被駐防焚燒搶掠。乞迴救。下西五約叩。

（同安保衛團局快郵）萬急。即早六點鐘。滇軍聯同土匪十一隊向北方民團攻擊。又縱火燒下西太平六約朱大橋頭一帶民房。請即設法維持。萬勿緩延。切要切要。此上阜峯先生台鑒。南海九江鎮同安保衛團局。廿九早七點半發。

▲吳三鎮襲擊滇軍激戰補錄　滇軍派隊增防。廿七日分頭廟及大成坊百家。按戶洗劫。所有財物。連樓案一空。其尤爲慘者。則有等婦女竟被強姦侮辱。旋吳三鎮於下午日落後。率同侶數百人。分路向先鋒廟及大成坊等處。猛烈襲擊駐防該處之軍隊。立刻出戰。相戰歷約兩句餘鐘。吳三鎮率其同侶分身退去。軍隊以黑夜中。恐吳三鎮有埋伏不敢追。商團則居于第三者地位。全未參與戰事。至廿八日先鋒廟附近等處尚有劫掠之事發生。是夜吳三鎮復率侶分道來擊。彼此又相戰逾時。吳三鎮同侶。忽復一路奔退。滇軍亦不敢尾追。此乃廿八兩日之戰訊云。

▲九江慘劫記　南海九江因發生戰事。釀出焚殺劫掠慘劇。茲將肇端。暨據省中由九江抵省者所述。吳三鎮提出辭職後。各界人士假水月宮集議。續選團長除爲全接理。幷貼佈告職訊。面調集國軍駐守該方。詎昨早（夏歷廿八）五時。滇軍派隊向北方進攻。民團衆寡不敵。紛紛退却。滇軍分三路前進。一由大盛方直通老秀橋。一由長塘由朱大橋頭。一由道光學校直衝鎮押邊。又分兩路。一由獨崗進攻水月宮。一由鐵滘前進。槍炮之聲。綿綿不絕。戰局旬鐘。獨岡及下西洪聖各民居。又被焚燒。自五點戰至九點。槍聲漸歇。雙方死傷數十人。損失之鉅。較前六日之戰爲更甚。當劇戰時。商團只嚴防堡內。不敢調解。至下午一時。又聞槍聲。時停時止。大成及洪聖約。均被搶掠。三點鐘時。槍聲轉密。約半句鐘。即已停息。延至入夜六時。又劇戰半句鐘。雙方均在原防射擊。兩不越界。及至夏歷廿九早午四時許。又聞槍聲約一旬鐘之久。天曉後。完全停戰。難民扶攜幼。沿途泣哭。計走上北方者百餘人。和濟醫院內蘇行均住滿。多屬自守中立。對鬥門關閉。來往用艇渡過。始能登岸。北方則民團得力。安靖如常。北方人士見難民衆多。即派人施粥。故救災之日旂，沿途皆見。計早役教長塘被慎宜一處。已失蹤爲餘元　有三四歲之小童兩名。幷一中年人。均被擊斃。大盛方築堅大墻一。有姦淫婦女及焚掠之事發見。誠爲鉅劫。鄉民異常憤激。茲錄（九江北方民團總局）。致旅省九江公會電如下。旅省九江公會李理事長大鑒。本晨未曉。駐防滇軍保旅長林光。親督步隊入白餘。攻入下西方一帶。分頭縱火焚燬房屋數十間。暴戾橫行。姦淫劫掠。不知其算。災區慘狀難宣。同時分隊襲我北方。欲逞毒謀。幸賴有備。不致罹災。但該民賊保旅長野心未死。刻尚進逼。似此殘民以逞。吾人道何存。特專函達台端。務祈仗義執言。懇電大元帥。迅飭該旅長。火速撤防。俾除民害。臨書怨迫。無任主臣。專此順頌公祺。

▲吳星里又被劫　滇軍所駐之防地附近凡交通道路。均派兵遏守。來往人等。不准通過。該處居民。大有絕粒之歎。連日所有堡外之下西方。太平六約。萬壽四社。中西洪聖等。與及南方。居民住戶被掠一空。哭聲振天。廿三早。又有滇軍數十人。至吳星里一帶搶掠。居民被其用槍柄毆傷者數人。所有家用水烟筒。及所植菜蔬。及所畜牛猪貓雞。悉被搶去。是日復准行人來往。廿四日。大盛坊先鋒廟等處。亦蒙光顧。此處距離約上僅百餘碼耳。是時又有一少婦偕同一老嫗。欲走往堤上暫避。突遇彼輩。沿途調戲。施以祿山之爪。彼婦疾聲呼喊。奔竄而去。

▲鄉人訴苦傳單　茲將該鄉發出傳單抄錄於下。足見鄉人受禍之慘。一。十九日散兵帮匪徒。將金銀衣物傢私什物雞鴨猪狗等。掠去一空。勒取錢財。慘無人道。若無錢交出。即受其毆打。現有受其毆打斃人。奄奄待斃。嗟乎。我本約叔伯兄弟。乃畀其民。竟受此慘酷。伏望我本鄉叔伯叔兄弟及早設法等語。十三年六月廿日。南海九江中西洪聖約團啟。二。敝約於本月十九日突有匪徒到來。攜開朱安堂門。轉那所各約搶掠一空。男女出入身上錢銀。均遭搜奪。玷辱難堪。如此蹂躪。何堪受苦。伏望合鎮紳商善學各界。及早設法維持。救災拯溺。敝約幸甚。下西太平六約公民泣叩。

△勒收土絲護費　昨日裕泰號有土絲十包。用艇載往沙口。載寄港輪。甫抵步時。該處之滇軍勒抽保護費。該號不得已照船餉同。立往商會投訴。請設法維持。

▲沙口無形罷市　沙口自滇軍到後。凡日用各物。其先尚給半價。漸至半價亦不可得。現各舖戶。多已閉門。已成爲無形罷市云。

▲截回調查專員　軍政部特派專員許烈壇。調查九江亂事。業有多天。廿五日離鄉。搭渡輪返省。方行抵沙口。爲該處之滇軍阻止。謂爲未有辦法。須要親到正覺寺旅部經一度之磋商。待此會解決後。方可離境。委員以突如其來。又不能推却。迫得重行折回。現下榻於南京酒店。

（未完）

林虎招兵與孫傳芳來粵

粵軍潮梅總指揮。近因準備反攻。特派人赴欽廉一帶。招來新軍九團人。現方着手訓練。日間即可編練成軍。聞林氏俟新軍成立之後。即聯同洪兆麟葉舉。大舉反攻云。又林虎與孫傳芳交情極洽。孫傳芳來助粵軍。意甚堅決。粵軍各將領。亦一致表示歡迎。而孫之遲遲未至者。實因向中央請領之軍餉。尚未到手。用是未能開拔。現經洛吳一再向京催促。已由財政部源源發給。孫氏得此後。現在已可隨時來粵。粵軍現俟三路大舉後。即當由林虎請孫氏率領大隊來助以迅速定粵局云。

西樵潦水漸退

刻接友人函稱。西海宮灣岡頭太平茅岡下塘河清壹帶連日潦水退落二尺。而東海官山沙咀。水亦逐漸退落。惟寨河仍未大退。杏官山墟口慎昌及新倡。新尾第樓永豐里。及對河大勝鋪共七八間。潦水井不少退。所有各種汽機火爐。均爲水所浸。已停工十餘日。現查協大成美源德兩大米機。亦因水過山停工。至高街口之光大電燈公司。亦幾爲所淹。聞現已漸退云。

承頂聲明

通告僑衆于本坡吉寧路門牌二百一五號福榮源酒店原係洪嘉音開創今因志欲別圖經將鋪申底以及店中應用家器傢俬與楊天遺承接經由僑衆街面諸寶號凡與福榮源洪嘉音有來往賬條以及揭借等情務須于一星期內前來理會逾期乃係自㑹與承頂人無涉但以後生理盈虧皆係楊天遺與洪嘉音無干先此聲明以免後生枝節此佈

出頂人洪嘉音
承頂人楊天遺
福榮源通告

民國十三年七月七日　冊

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏士是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號　四

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效之能方。診病切。提堅人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧脫離疴癢苦海。 何壽南說法

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶水

白濁刺痛水

達濟藥房馳名藥品總發售

人參燕窩糖精

人參羊肉汁

婦科毛雞汁

風龍虎汁

民國十三年三月三十一日

石叻成金藥房主人謹啓

衛安公司

治蚊香

發行

施林氏

除痰

止咳水

君患咳嗽 請我診脈 我勸你不服藥 可往石叻大柏街衛安公司 買施林氏除痰止咳水 服便得 論寒熱新久諸咳嗽 即服即止 的確第一 坡中各埠藥房商店均有代售

註冊商標

新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

中醫許達成監製

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛

治肝鬱氣滯兩脇脹痛

治食滯肚痛常痛

治婦女月經前後肚痛

治小腸氣痛膀胱疝氣

治食滯不消胸悶作嘔

治鬱熱心翳或胸悶不快

治腎經濕熱骨節痛

治氣喘氣逆痰涎壅盛

治濕氣下墜兩腳腫痛

總代理 各埠 衛安公司

△世界上最靈驗之藥△

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名譽環遍凡已愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以防不虞有寒熱病者試購士隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大幫批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

吻報俱樂部

英一千九百廿三年十一月十五號

Little's Oriental Balm

又是一樁奇事

李維立氏之東方香樹膠所行之奇事異跡已不可勝數凡無論男婦之患風濕骨痛以致癱瘓不能行動者一經用此靈藥醫治之後皆可拋棄其支撑之拐杖籐蔑等物行動自如步履輕快與幼年無異

凡患風濕骨痛在肩背手臂關節等處皆可用李維立氏之東方香樹膠醫治并可立見奇效

李維立氏之東方香樹膠實爲治風濕骨痛症奇驗之靈藥患者祇須用此藥於患處妥爲搽擦必能立見奇效勿使骨節等處變成堅硬今既有此眞實之靈藥發現可以驅除一切痛苦斯勿再自誤以受此非常之痛苦

倘患者有已經屢試他種藥品而未見功效者請試用此李維立氏之東方香樹膠此藥確有奇效凡他種藥石所不能治者一經試用此膠之後必能奏效

此膠各埠藥房均有發售

演講

青年心理與成人心理

（廖茂如先生在南京一農學行週會時之講演）

（三）　（行夫　樸元　合記）

至於美國於禮節方面。雖不甚注意。但常謂國民須成有教育之人。其意於青年之禮貌。亦甚重要也。茲再將情感·思想·信仰三者之調和方法。分述如下：

（一）情感之調和　凡成人與其專說青年如何好—如何好。反不如當好則稱好。當曲則稱曲爲佳。但亦不必過或不及。

（二）思想之調和　最好之調和方法。宜常常給青年以各種正當事故。使之有經驗。例如曾做校有做學生會。平日每以爲作事甚易。及擔任平民夜學校校長後。始兩苦於教員無從請得。既則苦於教員難聘得。乃有時上課。學生到而教員未到。不得不自行代上。至此始悉辦學之不易。不有經驗。焉能知之。

（三）信仰之調和　學校中有許多事。儘可任青年自動去做。倒反有良好結果。例如廣東某學校之健身房。歸學校管理時。常遺失衣物。後完全歸學生自己辦管。學校置之不問。反見有秩序。而無遺失之事發生。故青年應信仰之處。亦應信仰。始得信仰之調和也。

又英國各學校。亦常使學生自己管理自己。蓋亦所以調和青年之信仰也。

又或用最近之道爾頓制教學法。使一般學生自己去尋覓他所要學的功課。而調和其信仰亦可。

總之。今日吾所講者。爲成人心理。終是希望青年好。但青年人之心理。亦希望成人好。始得有和好之結果也。

（完）

常識

汗之毒性與功用

（顧秋聲）

（一）汗之毒性　康健人之汗有毒。試以十至十五立生的米突之汗。注入體重一啟羅格蘭姆之大[illegible]豚內。經十五至四十八小時卽斃命。又由蒸氣浴或勞動而生之汗。則毒性更甚。其中毒之症。卽爲嘔吐及消化管之充血等。

（二）汗之功用　汗有兩大功用。第一。汗有排除體內老廢物之機能。人體內之老廢物。除由尿中排出外。端賴汗之排除。第二。調節體溫。吾人保有一定之體溫。卽攝氏三十七度左右。太過不及。皆足致病。汗能調節體溫之高低而多少。體溫亦得因其蒸發量之多少而一定。

神話

死神（一）

（顧嘉良）

死神是和盤固氏一同出世的。他的面貌很猙獰。手段很兇惡。因爲他出沒無形。所以一直到現在。沒有人見過他的眞面目。他在上古的時候。祇有他一個人往來作祟。沒有幫手。所以他的勢力。還不甚大。你看上古之人。都要活到一百歲外。可就知道了。他到了中國以後。他的勢力。就一天一天的大起來。因爲他得了一個幫手。聯成一氣。外攻內應。再也沒有人敵得過他了。他的幫手是誰。就是財神。財神容光煥發。手段和婉。且還假着博施濟衆的假面具。所以到處得一般人的歡迎。因此死神就利用財神。教他將計就計。做個誘魚之餌。這樣一來。死神一到了法術窮盡的當兒。就去請財神出來幫忙。財神一幫忙。那無數的人們。個個笑口大張。貼貼伏伏的跟着死神去了。

舊家庭寫眞

自殺（一）

（曉泉）

Y女士是很有天賦的女子。伊的性情。極溫柔可愛。伊的道德和學問。也很不錯。只是伊的心理思想。少微有點薄弱。伊把社會上的黑幕。早已看了個透徹。並且常對人說。（人生在社會上。是虛幻的。無意識的。人和人的集合。都不過如同作一場夢罷了）伊因着這幾句話的緣故。朝夕發生悲觀。又不幸陷落在一個茫茫苦海中。時常在不幸的路上。伊儘着極力想方法去解決一切不幸的事。但是這久不能生效。可憐伊就在這個問題上。演出一場悲痛史來了！

伊在幼年時代。就很聰明伶俐極使人喜愛。家裏叔伯父母。都愛得如掌上明珠一般。伊的父母原是個舊世紀的人。只知痛愛女兒。那裏去管女兒的前途幸福。因家中財產富足。想把女兒嫁一個也有多錢的人家。於是把伊送在不幸的路上。與一個遊手好閒而且高小未畢業的學生。定了婚約。這可算伊的痛史在此創始了。伊從高小畢業以後。伊的父母很不願伊再入學讀書。因伊常說。（一个人若想在社會上。立定確實的地位。那末非要讀書。由這讀書上面。可以獲得無數的知識。和生活能力。）又加之伊的向上心極重。也不得不聽伊自由了。伊自入了中學而後。受了現代社會上所倡行的新潮流的感化力。居然成了個新人物。

浪漫談

人的改造（二）

（不才）

最不好最可惡的。（心）放在裏面。裹了海綿質樣的肺葉。隔着木條也似的肋骨。遮着許多筋肉。使第二者的視力。看不到你心之深處。這雖然是保護（心）之微意。但要之適所以害之。無惡不作。種因於此。惟其深居內宮。不易顯露眞相。於是口是心非的事。儘管做去。陽奉陰違的事。儘管做去。不知所云的念頭。儘管做去。而一切乃惡化了！我總是這樣說。（黑暗的秘密室。是惡果的樹）。這句話。不見得不合吧！（心）之所在。有了一層層的阻隔。宅眞的住在黑暗的秘密室中了。唉！這是惡果的樹。不要人們從惡化變成美化則已。欲從惡化變成美化。至少要把伊拿出來。浸在（光明水）中。經過了四十小時後。裝到頭頂之上。這樣。衆目昭彰了。還敢（不良）麼！赤裸裸地顯着。誰能蒙上一層（薄膜）！

又不好的是（眼）生兩隻。我不知人的眼睛。爲何不生幾個複眼。幾千單眼。索性多些。而偏偏只生兩隻。我更不知人的眼睛。爲何不只生一個。索性少些。而偏偏要生兩眼。因爲是要（多所看見）而生兩隻麼的一則生上了整千整萬隻。可以看見更多的事物呢！就顯着的說。與理也可以看見了。與美也可以看見了。其人格也可以看見了。眞藝術也看見了。但是宅只生兩眼。因爲是何（少所發覺）。而只生兩眼麼！則生了一隻已够。何需要兩眼呢！多了一眼。反多些不徹底的發覺。收得無意識的幻覺。這又何必呢！就顯着的說。因爲你多了隻眼睛。所以不愛美而愛色的幻覺來了。不愛樂而愛財的幻覺來了。不愛眞而愛邪的幻覺來了。唉！惡之造成。可嘗不是爲了多隻眼睛！不要人們從惡化變成美化則已。要從惡化變成美化。則不是再放上幾個複眼。幾千單眼。使常性徹底的大看。眞正的了解外。定是要挖掉一隻眼睛。讓宅少收幻覺。而那殘留的一眼。也須要重受（光明水）的洗禮。俾不致再收幻覺。

諧談

吻諧

（翰）

（一）

他—請再給我一吻。以後決不敢了。

伊—你常這樣哄我。

他—那麼。你也照常給我罷了。

（二）

他—你要把我接吻底事。告訴你媽麼！

伊—我想不必去告訴伊。伊年紀大了。也不理會這些事哩。

（三）

伊。我說。他和我接吻太忙。他不信。那時我們倆在屋裏坐着。我就教他和我接吻一次。便在屋子上劃一刀痕。

伊底女友—以後結果怎樣。

伊—一禮拜後。唉！那夏屋遍體刀痕。簡直沒有完膚了！

（四）

伊—你和我接吻。究竟是怎樣意思！

他—沒有怎麼意思。

伊—唔—你以後還敢和我接麼—我不願教一個沒有一定目的男子和我接吻。你聽見麼！

○南洋影片公司廣告

△八月十四日（星期四）

△特別開映玉梨魂影片并補映西湖風景孔林風景幻燈

△全晚劵資捐助南洋工商補習學校

△地點仍在小坡曼舞羅影戲院

△分做二場劵價分五元二元一元五角四等

△上場下午六時半起九時止

△下場九點十五分起十一點四十五分止

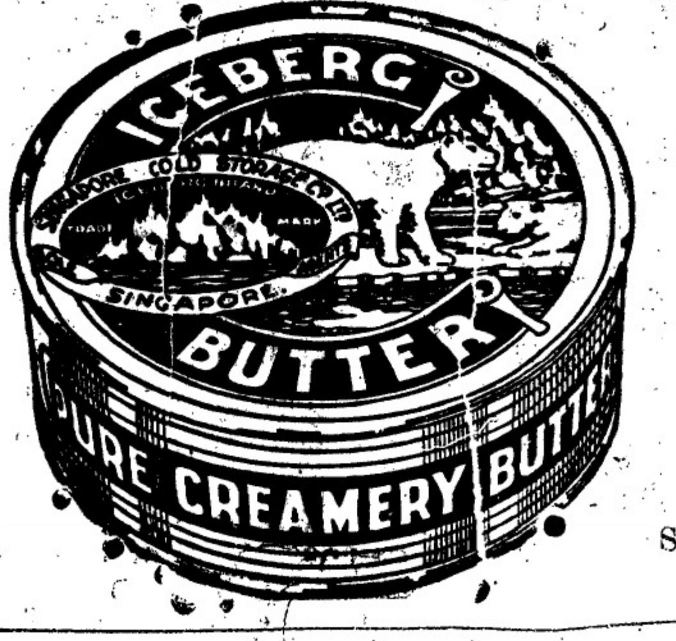
育才興學匹夫天職宜熱具熱情人有本公司經營影片業以來在小坡曼舞羅影戲院開映孤兒救祖記玉梨魂兩長畫蒙僑人士垂青高軒莅止客座常滿此誠本公司無量之光榮無量之感佩者也惟今祖國藝術方在萌芽時代欲求長足進步端賴教育滋培本公司設在南洋責在介紹對於當地華僑教育機關時需互助提挈祇以經營斯始棉力無多普遍互助未敢侈言竊以南洋工商補習學校為本坡失學青年補習教育之機關該校貲助人復多為工商界知名之士咸讀該校教育切合時代潮流輒重視之本公司此次開映影片借助尤多茲特訂本月十四晚特別開映玉梨魂影片并補映我國西湖風景孔林風景幻燈於小坡曼舞羅影戲院全夜收入盡數捐助該校經費在本公司以互助精神贊補習教育任諸君以樂學金鏡學快樂光陰一舉兩得定表同情至玉梨魂影片劇情之善表演之佳早置之夾早已有目共賞無口不稱不待贅述至於西湖風景孔林風景一則英雄美人湖山獨占一則聖人賢士風範昭垂諸君遊目其中當不啻置身於六橋三竺闕里杏壇也深座歡迎望早命駕

○南洋工商補習學校敬告熱心諸僑胞

南洋影片公司南來開映中國影片介紹祖國藝術一雪向來我國人在銀幕上之恥辱為光國譽敢備智厥功之偉早有定評而乃執事諸先生教育為懷樂善不倦於中西各影戲園互相高價爭租各片應擾不暇之際竟應不欲厚利特別提出一晚開演收費以助本校此本校之榮幸亦社會之所同聲稱贊者也諸我僑界熱心諸君子踴躍購券襄助南洋影片公司之義舉本校無任感香以禱焉耳

民國十三年八月九日　南洋工商補習學校

白熊霜標



埃士堡白熊（碼頭牛標乳油）是所有牛乳油中之份最者來自澳洲（俗稱新金山）碼內物質自變換自出市來歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

各飲食店均有出此之標售星洲唯一代理人氷藏有限公司則隨時均有存貨備辦此也佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

爲母者之宜注意

華人嬰孩應服此奇效之代乳粉請以此葛力蘇粉以哺爾之兒童如此則爾兒女必康健日進肌肉堅實牙齒強白矣葛力蘇代乳粉是專養兒童而令之康健者也

Glaxo

英一千九百廿四年三月二十號

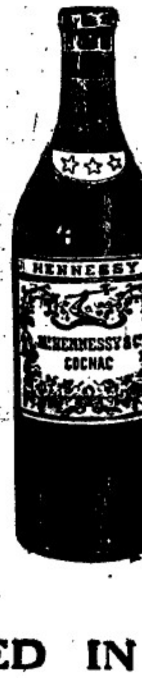
惟一代理英屬聯合有限公司（在英京駐劄）

住星嘉坡中街門牌一百十七至一百廿一號

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

民國十三年七月一日

●特有之効力

味之素凡煮餸菜之時無論肉類魚類煎炒油煤或湯水或豉汁均用些少味之素就立即變成十分好味道俱煮好之後或將近煮起之時隨便通用無妨此粉係小麥之精華製造的物是以煮齋都合用嘅

各家厨房一日都不可不備的要品

調味精粉　味の素（味之素）

各埠辦貨店俱有發售請向最近處光顧爲盼

No 6

敝經理爲福清味之素起見特通告未能周知特此聲告如荷光顧請速來購方知此粉實為飲食界要用品也

南洋總經理開設號碼

新嘉坡吳朱街一百六十五號

電話一千九百○一號

大中華民國十三年一月十一日

閩事要聞

薩鎮冰辭職與各方態度

▲薩氏辭職之原因
▲省民挽留之經過
▲傳芳圖兼省長
▲杜錫珪允許帮忙

福州函云。薩鎮冰已竭誠提出辭職。然自各方挽留後。現已允復任省長之職。茲特將其辭職之原因與省民挽留之經過。述之如下。薩氏辭職情形。已略紀本報。茲復有悉此事係發生於本八日下午。薩繼譯電稿。獨乘肩輿。往倉前山大東公司拍發。其文略謂閩自兵興之後。財政困難。軍隊紛歧。辦事棘手。早在鑒察之中。鎮冰庸材。尸位民政。自愧駑下無方。毫無仁民之政。重以此次水災。益覺維持之術。自應避位讓賢。懇即派員接替。特卸仔肩等語。柏後聞悉。對衆宣佈。人始知悉。遂有杜錫珪孫傳芳周蔭人。請示辦法。杜聞訊。九日親至省署。竭力慰留。孫周亦各派代表往見。勸請勉任艱鉅。共維現狀。勿執成見。因薩辭意甚堅。乃無結果而退。遂打電北京政府。請予懇留。勿遽批准。十日社會對於此事。始漸聞知。當由城台各舖商事研究所。召集臨時會議。一致決定挽留。一面由各商家各號。懸旗一面。上書挽留省長。歡迎薩公。及萬家生佛。一路福星。海內廉吏。閩中賢人。福國宇民。懸掛門首。表示民意。俟省長允留職。方撤除。一面用商事研究所名義。拍電北京政府云。福建薩省長辭職。人心皇皇。値此時局多艱。與孫周兩帥和衷共濟。百事正待維持。茲據衆商務暨各商事研究所。僉請代達民意。理合環懇察准。電請慰留。不勝感激。十一日省議會總商會。亦聯電北京政府云。薩省長長閩兩年。深已愛民。軍情敬服。現聞電京辭職。懇請萬勿更動。以安政局而順輿情。十二日。又有東西院。痲瘋昔濟堂。孤貧收容所盲人數百。携旗杖往省署請願。坐列轅門左右。將近半天。幾經署內人員。多方好言勸慰。始散去。十四日下午市上忽盛傳薩氏。於十三日傍晚。微服坐車離署。向南台土面而去。至今天尚未回衙。不知去向。一時互相傳播。大為震動。十五日各舖商事研究所。遂推舉代表百餘人。再往省署請願。并推出總代表五人。入見省長。此次辭職。與省民思大相違背。現在羣情洶洶。萬懇省長俯順衆意。請除去志。閩局幸甚。薩答(余自蒞任以來。地方災害頻仍。既不能防護於前。又無術補救於後。目睹人民。顛沛水火之中。而未克振救。非特有違余出處初衷。亦大失人民仰望本意。倘再戀棧不去。匪惟貽杜塞賢路之譏。亦必蒙貽誤之咎。而省政永無清明之日。即省局亦無解決之望矣。)代表答云。省長就職係出於人民公意之推舉。今日去職亦當以民意爲標準。省會商民。自聞省長辭職後。即開會通電懇挽。表示挽留。民意如此。而省長奈何竟忍然而去。且省長此次辭職。出於不得已苦衷。民衆因已共諒。然爲省長一人計固是。爲全省三千萬人民計奈何。殊爲有失省民推舉之公意與政府委托之本旨。若以就職以來。省政無亦進步爲引咎。則閩局自遭李陳干蹂躪之後。地方殘破不堪。大局混沌不定。雖有聖者再出。亦無如之何。猶幸省長就職之後。能與軍事當局。協衷共濟。隨事補苴。地方始得以維持不敝。方今戰事始告平定。社會稍有寧。人民方盼望軍民攜手。此後漸入佳境。今省長乃復辭職。則今後閩局豈堪設想。最後薩氏復云。諸君今日來意。余已深知。余此次係向北京政府辭職。故無後如何。尚須俟接到政府命令。方能決定。余去電已一星期。迄尚未得回音。不知何故。唯余敢對諸君者。未接到回電允許之後。絕不肯私行離職。各位盡可安心。代表復云城台商民。聞省長去電辭職。即已聯電到京挽留。想北京當局。必能俯鑒民意。順從大勢。准予勿辭。若有一不得政府慰留。一意孤行。則亦當請省長少留。商民務有最後辦法表示。各蒞薩氏承允。各代表纔爲滿意與辭告退。薩氏復親送至二堂。與全體代表鞠躬而別。各代表離署出後。又用福州城台商界臨時聯合會名義。致電北京參院等會云。薩省長辭職。羣情憤激。連日當與各界呼籲慰留。未蒙俯准。現在閩局稍定。待治正殷。懇乞電慰薩省長慰留。以順民意。閩人幸甚。現薩氏是否必去。尚待北京覆電決定。至薩氏此次辭職原因。殊爲複雜。有謂受省議會查辦公。兩方各趨極端。不得不下台。審查員旣執意必行開會。薩氏以主張失敗。故不得不出于一去。有謂因省長署補道丁。薩省長薪俸每月一千元。招得道丁八十人。補助打掃街道。與警察廳巡士衝突。被巡士毆傷。復拘入警廳。薩派人往索。張凝宸謂該丁違犯警章。非訊明不得保釋。薩以堂堂省長。不能庇一清道丁。憤而求去。有謂受新督理使凌。財政無把握。周欲易財政廳長。薩不肯。周乃令其負軍費全責。薩不能不去者。所言人人殊。總之積因甚多。必非一二。事出于平日感觸者半。出於臨時激刺者亦半。苟必欲硬指何事。爲其辭職之眞因。則未免膠柱鼓瑟。刻舟求劍矣。若論薩之本人。其廉介慈惠。因爲社會共仰。惟其爲人。胸中濕於無成見。遇人又過于信任。故每易受人欺蒙。署內人員如科長龔某。游某林某。遂隊爲弄權舞弊。貪官驕缺。幾乎無所不爲。聲名狼籍。薩向如居鼓中。斤斤。猶深自矢。爲人所賣。毫無所覺。此外更有一般學生式小政客。毛某廖某等。恃其擁戴之功。日在旁肆其無厭之要求。故薩時感受右包圍之苦痛。此或亦爲其求去另一因。又薩鎮冰此次辭職。孫傳芳極爲活躍。因孫自卸去督理。專任督辦外。在閩省已成客軍地位。對於權利沾分。總難均等。極爲不便。深感困難。故一聞薩氏辭職。即認爲極好機遇。力謀兼任省長。以爲旣得名義。再輔以實力。即可大展手腕。不致落人後塵。雖一方放派代表前往慰留。敷衍老薩面子。一方中疏通周蔭人同意。要求杜錫珪帮忙。杜因爲子關係。不得不表示允許。周則允於留薩不得之後。再爲設法。故省會盛傳近日孫傳芳兼任省長。羣衆高千丈。一般神經過敏者。咸謂孫之繼任省長。已提出閣議。不日當可通過。薩之辭電。迄未答覆者。即因係之閣議未定。一俟孫案成立。薩電亦可發表云云。雖出於推測之辭。亦頗聳動聽聞云。

上海閩同鄉會之臨時會

△滙款二千元。。救濟漳平水災

上海函云。前日旅滬福建同鄉會。爲閩省水災捐募事。復開臨時會。到者江宣■負巨富等二十餘人。沈次裳會長。因病告假。由副會長林增榮主席。首由陳蓉凡報告。略謂創會由副會長韓君玉麟墊十元。幹事林承基墊 千元。葉經林肇宏。葉繼尤義。本日係募捐結束之期。請林君報告各處捐款數目。當由林君報告。約廿六千元以上。其餘尚有未到會報繳者。公決再展限一星期。外埠同鄉。容日則當捐募。韓君玉麟提議。漳平亦在災區之列。本會亦應籌滙施振。公決即日籌滙二千元。嗣經韓君玉再認墊一千。共計三千元。已於昨日滙往廈門總商會。轉交漳平商會散賑。劉燕翼提議。應由會登報勸募。以資提倡。蘇樂賢提議閩省水災情形。最好由會搜集發表。以便募捐者。易於進行公決照辦。次韶安縣立第壹高等小學校校長謝鳴獻教員沈鼎鈞等理由電謂此次由閩到蘇錫各處參觀教育。寓蘇州三新旅社。被蘇被旅社茶房竊去洋壹百廿元。現已向法庭起訴。向未判決。請函達蘇地方檢察。迅即起訴。以便判決。公決照轉。次同鄉黃連炳來呈。謂舊歷六月初九日。由溫州搭光濟商輪來申。行至半途。忽生風潮。被捲落水者十餘人。連炳亦在內。幸手擒壹木板。歷十餘時之久。始被鎮船救起。該商輪當人衆落水之際。竟不救而卻。殊生行李雜物。均在該輪。及到滬向其索還。竟置若罔聞。伏乞向該商船交涉爲死者申冤生者圖存等語。公決函達該輪船公司交涉。并推舉幹事林蔭棠前往。接洽辦會。

○星洲南洋江夏堂報告第六次募捐數目

生記號樂捐六十元
深□君樂捐五十元
春福樂捐五十君
貽佃君樂捐五十元
豐順源號樂捐五十元
卓□君樂捐五十元
振德君樂捐五十元
貞□君樂捐四十元
卓得君樂捐四十元
茂□君樂捐三十元
和及君樂捐三十元
毛□君樂捐二十元
豐春號樂捐三十元
康□君樂捐二十元
德隆盛號樂捐二十元
貽芸君樂捐二十元
人功君樂捐二十元
禮□君樂捐三十元
卓烟君樂捐三十元
□狗君樂捐三十元
義合號樂捐三十元
順泰君樂捐二十元
合安號樂捐二十元
即承君樂捐二十元
禮步君樂捐二十元
祖燕君樂捐二十元
禮買君樂捐二十元
禮毯君樂捐二十元
閻調君樂捐二十元
世潮君樂捐二十元
文校君樂捐二十元
卓兄君樂捐二十元
卓道君樂捐二十元
水幹君樂捐二十元
禮發君樂捐二十元
鼎鎮君樂捐一　元
鴻榜君樂捐一十元
熙剛君樂捐一十元
華曝君樂捐一十元
仲祥君樂捐一十元
則祝君樂捐一十元
奕穆君樂捐一十元
月□君樂捐一十元
啟右君樂捐一十元
愛□君樂捐一十元
衍高君樂捐一十元
則蓉君樂捐一十元
龍籌君樂捐一十元

計四十八條共捐銀一千二百一十元正
連上共一百一十一條計共捐銀一萬八千九百六十元
(捐款者均係負姓故省去負字)
民國十三年六月廿三日
星洲南洋江夏堂總部公啟

招徠廣告
造羅知餅物料
汽水香粉
影像應用品等
Obtainable At
◁錦瑞有限公司▷
L. Y. SWEE COY., LTD.
禧街五十七號門牌
57, Cecil Street, Singapore.
德律風五百三十號
Phone No - 530
民國拾三年七月一日

◀保太和藥房馳名雙料廿四清肺粉▶

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清肺粉專選上等藥料製成經蒙各界試用奇妙迄今行廿餘年活人無數專治五勞七傷哮喘吐血遠年咳嗽痰湧諸症男女老幼服之確能痊愈之功實為唯一聖藥也

專治 肺癆 五勞七傷 哮喘氣結 食積不化 喘咳痛症 除痰止咳 跌打損傷 時疫霍亂 破血吐血 小兒急驚

（孕婦勿服）
〈服法〉
合滾水或滾茶服之
大人每服一樽
小兒三歲至五歲服半樽
一歲至三歲服一分

總理代處
星州何長春藥行
檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Dircetion for use.

Mix 3 this medicine with boiled water or tea.
years of age $\frac{1}{4}$ of a bottle.
1//5 years of age $\frac{1}{2}$ of a bottle.
3 Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, *Chulia Street*
Singapore

電報暗碼) "Scervestco"　Telephone No. 1746.

先饒資本　施措裕如
保商衛旅　險化為夷
有來交易　限價廉宜
公平正直　司理無欺

香港先施保險置業有限公司叻局
正司理馬軒昂
副司理陳典方 謹啓

本局字樓現由修整拿律遷至厘西街一十四號
另各埠均有分設代理

民國十三年四月一日

益 強 腎 德
醫 藥 精 生

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請服之方知此葯之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理 石叻庇咷埧羅會豐商店

啟者本廠開設暹京內臨與機火礱所出之香粒標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉白馳名數載　顆粒既圓勻色澤又香潔滑而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂購用之銷路最廣此米來叻商來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人如要精選米粒請認明以期無負諸君之雅愛特將商標向當地政府註册登明惠報俾得無遺知但恐有利之徒以偽亂真或偽作本棧商標取巧用本棧米袋或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各弊情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其偽所在前來報明引導亦必不吝重酬合併聲明各宜自認特此頒告

暹京黌與棧火礱啟
網咯叻代表王[illegible]

民國十二年四月廿九日

小孩為何佳其夫婦耶

在中國每年嬰孩自己華片如何能治小孩七命其死亡之由往往因腸胃有疾嬰孩自己藥片正是治療腸胃疾治病且所費無幾易於救治也父親者之證據直隸北強縣城北街朱韶青先生來書每當夏令小兒雖咸受溽暑潮濕痢疾為父母者盡夜扶持焦勞萬狀殊無妙藥以減其痛苦也多疾病　日曾知事之佈告知嬰孩自己藥片誠保赤之無上品且功效神且速也遇小兒輩偶爾或食受風上吐下瀉腸痛不時之嬰孩不除病除而奇效卓著是以今歲小兒輩皆胖壯異常安然無恙今嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直寄叻埠星架坡萬興街三號韋廉士醫生藥局原價每一瓶可也每六瓶三元郵力在內

現已婚嫁無虞喜樂

請觀周鳳藻先生素體羸弱之令愛如何由韋廉士大醫生紅色補丸調補氣血轉強矣

大抵女子於二七年華之際每多有天癸遲滯之患如果不及早療治之法因循日久險象環生終至入於肺癆不治之症此則由於調經之不得其法也在此三十年中婦人女子中服用韋廉士大醫生紅色補丸得以轉弱為強風姿綽約者已不知凡幾矣即如周鳳藻先生之令愛亦千萬中之一份子也江蘇泉州周鳳藻先生前在贛省服官垂三十載民國以後變職返里卜居於膝下僅一女和鳳年

己二十年來身體羸弱天癸乾枯面黃肌瘦及醫藥罔效友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸服後一日見效血虧之症治癒在藥房購得韋廉士大醫生紅色補丸服之漸強色澤月經調和霍然痊愈冬令更無諸病之慮凡有婦女病者韋廉士大醫生紅色補丸即可治之

丸治愈的何不受鼓嗚謝傳天下病與長醫藥同治愈者速購韋廉士大醫生紅色補丸有轉弱為強使血液強健之功不分男女均可服用凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街三號韋廉士醫生藥局郵購每一瓶叻幣一元五角每六瓶

奉送忠告婦女小書 祇須寄一明信片至以上所列地址順書郵送不取分文

實業欄

實業救國

○中國無線電之趨勢（一）

▲無線電工程師方子衛的敘明

上海訊。無線電事業之發達。在今日幾有一日千里之勢。中國方面。受此潮流之激盪。羣衆亦頗注意於是。顧以政府無規定之明文。致使一切設無紀律。莫能進行。據新歸國之無線電工程師方子衛碩士。述美國無線電發達之情形。與今後中國無線電事業之趨勢。約分（一）關於取締之條例。（二）關於無線電進情形兩層。茲於紀者之言如下。

▲無線電取締之條例。美國政府對於無線電事業。非常獎勵。科學家均可任意發展。所用電力與波浪。無論用若何長短。俱絕對不加以限制。准許其自由發揮。惟於外人則取締綦嚴。不容或有所假借。市民且與政府合作。商量取締之條例。務期盡美盡善。其條例中禁止外人在其境內設立任以發電站。即各國所船如在其領海以內。亦不准發報。禁之其術以保護國家主權。無微不至。其他又有一規定。凡論何項船隻。凡載客十人以上者。必須裝無線電發報機。諸還不備。可發電之拯救船隻。另各地方更訂規定時間。禁止海口所船隻發報機。其原因大概爲（一）恐妨礙兩商報及軍電報（二）恐妨礙無線電話播送站發出之音樂與演講。故特規定時間。禁止非軍要之通電。其法蓋甚善也。美國對於收音機。概不收稅。惟發電機畧徵求之稅。以資稽考。

○贛省振興土產入手辦法

▲先行調查

江西實業廳通令云。查本省土產富腴。素稱物產豐富之區。如磁茶糖油夏布紙張麻糖靛青等項。皆爲大宗出產。祇以人民狃於舊習。對於種植製造。未能研究新法以謀進步。遂致日就衰落。倘長此以往。不圖整頓。匪特更無發達之望。抑且難保固有之利源。本廳職司實業。改良提倡。責有攸歸。亟應切實調查以爲振興土貨入手辦法。合亟令仰製定表式。仰該知事迅即分類詳細考察。據實填報。其有應具改良意見及說明書等件。一併附送。以資研究。而謀發展。並仰該縣令飭技士。以後對于農事各業狀況及種種製造方法。隨時皆爲調查報告來廳。以還合考。事關要政。毋得視爲具文云。

○北滿經濟之現狀（二）

▲墾地占百分之十四……七產輸出及其生產狀

據中東鐵路經濟調查局之調查。北滿經濟地域。約分爲八。一巴爾虎。二齊齊哈爾。三安達。四哈爾濱。五松花江下游地方。六伯都訥地方。七南部地方。八東部地方。茲就其面積及人口之密度。列表如下。

地名	面積（單位萬平方里）	人口（單位爲萬人男女共計）	一平方里之人口數
一巴爾虎	一七	五	○四七
一齊齊哈爾	一七	四三	五九○
一安達	八	一六八	五·六二〇
四哈爾濱	二	一五三	一三·七〇〇
五松花江下流	八	一〇五	一·三〇〇
六伯都訥	四	八五	五·三七〇
七南部	二	二〇二	一二九·七八〇
八東部	五	大四	三·二一〇
計	六二	八二七	三·〇四〇
內黑龍江省二十八縣	三三	三九六	二·七二〇
吉林省共十八縣	一一	四二六	八·四五

○大連之油坊事業（四）（續）

二設施

昔大連創設油坊。最好擇於碼頭傍近之地。蓋此等處距倉庫近也。輸送既便。車力又省。然現已無餘隙地。故擬設油坊。只可於遠處求之。今以日製千餅爲例。約用地六日坪（日坪十坪）。合華畝五畝三分七。計華畝三畝餘。製餅場及機器屋須另十五間。縱二丈。橫一丈二三尺。計占地三十方丈。合半畝。內設鐵製油榨五十副。每副一次製餅五枚。共出二百五十枚。晝夜四次可出餅一千枚。工人分爲兩班。每班兩次。每次工作僅三小時半。日共七小時。較之八小時覺優待也。每班合作工人約二十名。惟工作時各有所司。不得片時休息。遇生產發達時。先製之三兩副榨可先卸下。從此再製。如再多則於出油量有礙。故製餅以人工壓力之榨竭之後。約須緩一小時方可卸下。乃出油速度自然之趨勢也。現皆以上帮所製之餅。由下帮開始工作時卸之。中間須經及六小時之久。時價每榨約須百元。五十副須五千元。用製餅最便利者爲冷氣△係機製。（非冷氣△有鋼爐者。方能有之。）製造雖須人力。壓力則利用汽機。製千餅之冷氣△須款六千元。鐵製油△製千餅之地方。冷製△可製二千七八百。因冷汽△日可製六次。（冷汽△製。較榨壓力重故。）出餅枚數較多故也。△代榨

○日本食糧問題日形嚴重（六）

麥的價值與米的相差。約三分之一。而營養分約八分之一。故日人想取麥以代米。不過因爲麥的色味總不如米。所以有文化麥的發明。這種文化麥是拿麥的粒形。使其膨脹。大者其容積約八倍量。而消化容易。黏力強。且有芳香之氣。食用又很便利。以之磨粉。則可爲幼兒的食料。日人自發明此文化麥以來。宣傳頗烈。希望借此以解決食糧問題。而抵制外米之輸入。不過這種理想的能夠實現與否。現在尚不得而知。惟以記者觀察日人改革之心之強速。宣傳之熱烈。不久或能實現。將見文化麥的製造工廠。遍於日本。而日本的食糧問題。或有解決之望也。

日本人食物。爲世界上最經濟之國。若比諸我國相差不止數倍。我國人往往以地大物博自誇。所以物品的耗廢。實爲可驚。全上海各菜館飯店每日所棄的菜飯。我想如果供給日本人吃起來。要供給全國的人吃一頓。許許多多江北的勞動者。在那們每上海的飯館而餵豬。說財電日的以優良的物品。便其腐敗。而爲飼豬之料。或至於棄丟。對於日本的爲食糧不足。而發明文化麥的。則有天壤之別了。唉！我不知道還是中國人的幸福。還是從孽！（完）

南洋各學校校長教員先生公鑒　敝局所出新學制初級·高級·初中·新師範·合種教科書教授書均早已出齊預備充足倘蒙採購不勝歡迎專此即頌
鐸安
各級均有樣本函索即呈
星洲中華書局謹啓
民國十三年七月廿一日

○鉛刀遇盤錯　幸奏一割之功

酒店街盛記之令郎。患嘔吐身冷如冰肚痛如割。雙眼閉。面色變。上午請治。着其用吾自製之黃金油搽食兼用以止肚痛嘔吐。加以服藥。一劑即身和。下午再請診治矣。可知症由緊要。乃服藥之即愈。其半由桂州謝一次早親身來診而愈桂圃街肺化地卜與因其妓跳翁譜論風說心戰嘔吐餓不欲其四肢痛此人本街同安烟館樓上滿君夜半一點鐘激上診治。漏夜邀請辛苦可知。吾用加味香需。甘草。飲一劑已愈其熱明日采診。則收功二冊。林盛伴歇日之同居患咳血咯誤作內傷。祇知養陰進後則寒熱條投皿不止病更重乃來診治。用吾湯三劑愈若來治稍遲定爲恢約之內傷矣

廣維新戲院之某君

廣維新戲院司音樂之某君患牙痛以致腮腫頭痛卸收兵友素知弟之頭痛散靈治牙痛乃介紹其來買頭痛散一包更買入金油一盒以搽之後始痛減。後因牙之痛者最甚即在弟處以散搽之而去。其去後約三點之子鐘左右復來買藥二包。診是樂其適然痛苦之形容而全一歡喜悅之面色而言曰。先生之頭痛散眞靈。知其治頭痛之神驗及和平易食。今已久矣。惟不料更能醫治牙痛。此散眞神驗。將來倘有可決者。係名不虛傳矣。云云。觀此可知藥品之優劣。當堂可辨。斷不能以口舌爭之也。此散兼治耳喉氣痛。更爲神驗。每包入占每打入角

免病之獨一善法

諸君欲免病之。請除卻疾病。有丹一兩粒之時決無他。病之患。請以本藥瘧胃丹。乃能將脾胃濕熱及血中毒質日久瘀積而滯之病。由脾病身體衰弱矣。服後包諸胃乃當病各之藥。實也。脾胃丹每兩二角可作六次用

當堂見功之黃金油

此黃金油之最神驗。自乃治各種嘔吐肚痛牙痛與外感食滯及外科毒瘡。癬癩皮膚。擦傷瘀腫解毒。可無不立即見功。如患牙痛最好先服我的此油散。然後搽黃金油於牙肉。可保病者用藥之後。隨即讚美的萄藥。知藥對之效。連稱不止。那時使知吾言之真實也。此油可抹可食。每盒二角半四角

代寶處

金榜 大馬路 適德棧　長春堂　鵲仔街 仁裕安堂
吊橋頭 古友軒　漆木街 協益　吉寧街 萬泰和
福生棧　保滋堂　余仁生　衡文公司　太和堂
培元堂　廣同春　丹雜白家　張春和堂　小坡 吳芝茟
璟源豐　牛車水 福安棧

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗆 兒科產後
舖在海山街四拾六號
本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨
民國十二年十一月四日　啓

○滙票行情一覽表

滙香港銀行揮	一百元滙行	二元一二五
銀行兌現銀票	一百元貼鉛行	二元
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙廈門銀行揮	一百元貼銀行	二角五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
滙安南銀行揮	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙上海銀行揮	一百元值	七十一兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩
滙呂宋銀行揮	一百元值	一百零四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零六元七五
滙暹羅銀行揮	一百銀值	七十九元一二五
滙暹銀銀票兌出	一百銀值	八十一元一二五
滙仰光銀行揮	一百元值	二百六十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾
滙[illegible]銀行揮	一百元值	一百六十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾
滙[illegible]銀行揮	一百元值	一百六十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾
滙[illegible]利銀行揮	一加元值	五十二元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十四元八七五
滙[illegible]銀行揮	每元值	二司令三層二五
滙加爾吉打銀行揮	一百元值	一百六十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十五盾七五
▲印度喱	一百盾值	六十一元五三
滙[illegible]銀行揮	一百元值	壹百六十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十五盾七五
滙[illegible]銀行揮	一百元貼銀行	二角半
▲叔手▼	每百少銀	二角半
滙[illegible]銀行揮	一百元值	壹百三十八盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十二盾二
滙[illegible]銀行揮	一百元值	一百三十八盾七五
滙 三十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
滙[illegible]銀行揮	一百元值	壹百三十八盾五
期票三十天兌		一百四十盾五
滙[illegible]兌現銀票	每元值	二司令四層三三二
期票三十天兌	每兌數	二司令四層三三二
金葉每兩		七十一元九
金條每兩		九元八二
▲煙價市		三十三層一三六
雷土庫		一百二十六元二

◆輪船入口◆

馬喜晉	由關丹	十四到	實得力洋行
豐利	由碩坡	十四到	晉成號
新隆	由巨港	十四到	滙通號代理
斯施	由日里	十四到	棉示必洋行
庇勞	由大年	十四到	協榮茂
江蘇	由汕頭 轉往海口 廈門	汕頭 十四到	棉示必洋行
吉隆	由吉冷丹	十四到	實得力洋行
孟里明	由善丹	十四到	和蘭公司
爲發順	由麻坡	十四到	南洋代理
燕南	由檳城 轉往海口 汕頭	廈門 十五到	暢浩公司
麗生	由加吉打 轉往香港 汕頭	廈門 十五到	眞實得洋行
新加勞	由坤甸	十五到	和蘭公司
恒遠	由淡米那實	十五	恒生號
荷丁	由三巴朧	十五到	和蘭公司
豐寧	由汕頭 轉往檳城	十五到	和豐公司
協榮源	由加勝巴	十六到	協榮茂
孟那多	由暹羅 轉往加勝吧 三寶朧 泗水	十六到	太和公司
庇吓立	由網喀	十六到	實得力洋行
加那加拿室	由峇力巴寮	十六到	和蘭公司
龍耶	由坡德申	十七到	實得力洋行
大蘭鳴加	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	十七到	義利洋行

▲輪船出口▼

▲錄七月十四日有四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 耍邦 三發	和蘭公司
加讓	午十一點	往咪里 納閩 亞庇 龜叻 仙那僯	實的力洋行
豐吉	上午九點	往實叻班讓 望加麗 坡 碩 北江 峇眼	和豐公司
新加濮	下午一點	往班年 丹戎峇蘭 棉蘭	和蘭公司
加立蘇	下午一點	往坡德申 吉隆港口	實得力洋行
關蒂	下午二點	往實叻班讓 望加麗 峇眼亞比	成茂號
登馬	下午三點	往檳榔嶼 仲光 加吉打	[illegible]行
豐和	下午三點	往甘嗎挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛

○各貨行情一覽

暹[illegible]爲穀上	一十四元
又 中	十式元
老牽爲穀上	一十四元
又 有	一十一元六
砂撈越口穀上	三十三元
又爲穀上	一十三元五
弗爲穀上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸日穀上	三十一元五
又爲穀上	一十三元
日 穀	二十一元五
本坡爲上	十七元二五
穀 行	十七元二五
穀 上	二十五元五
又爲穀上	一十四元
一號椰干	十二元一
二號椰干	十一元七五
三號椰干	十元
本坡碩莪粉上	六元
又粉上	五元五二五
巫坡碩莪粉上	五元九
又 中	五元二伍
納閩碩莪粉上	伍元
中 穀	十式元七五
的 粉	十式元五
茨 粉	十一元五六二
一號花綢乳	四角四占五
一號白綢乳	四角四占
二號顯花乳	四角二占
三號顯花	三角九
吧那蘇底上	三角八占半
一號光片	四角四占
二號光片	四角三占
[illegible]甘蜜貨價	二十二元五

二號赤砂甘蜜價	三十三元五
三號赤甘蜜	二十三
鳥甘蜜行貨價	十三元五
又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號粗花檳每擔	十元八
二六號粗花檳每擔	十一元七五
四十四號幼花檳每擔	十二元六五
本坡[illegible]油每罐	二十一元五
又 蜜 蔘 庫	二十一元
太坡大檳土油每罐	五元九
綠標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
鷹標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元弍
鹿標土油行貨	五元七
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
僧標土油每箱	五元五五
吉蔴江沙	三角一占五
[illegible]白片每擔	二角八占五
坤甸半兒蜜令上	十元二五
又 蔴	十元
[illegible]兒蜜令上	九元五
又 蔴	九元五
爐半兒蜜令上	十一元五
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號黃牛皮每擔	四十六元
二號赤牛皮每擔	四十七元
一號廣皮每擔	五十八元
一號廣皮每擔	五十二元
牛水角每擔	十二毫三

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號專門茶烟油三味
歷七十餘年人所膾炙皆
遠達北美洲近銷南洋地
浮誇非所長老實不客氣
惠顧極歡迎貨眞價無二

▲各款紅烟

本廣蘭八兩紅烟大包一百四十本每箱沽銀五十四元
本廣蘭二兩紅烟每包五百六十座每箱沽銀五十五元
本廣蘭四兩二百八十包生切紅烟每箱沽六十一元
本廣蘭二兩五百六十包生切紅烟每箱沽六十一元
本廣蘭六兩一百包生切紅烟每箱沽銀三十一元半
本和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元
本和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元
以上紅烟若在本坡沽出請每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

本廣蘭二兩百六十四包鹽膠包龍茶每箱十一元半
本廣香二兩百七十包包頭名茶每箱六元五角
廣寶泰二兩八十三包包龍茶每箱三元
朱廣蘭五斤座烏豆茶每包一元六角
本廣蘭八兩座二百包香滑龍茶每箱四十四元
本廣蘭一百離天字頂香龍茶每箱五十五元
本廣蘭一百瓣地字香滑龍茶每箱四十三元
本廣蘭一斤六十包四瓣清龍茶每箱十三元
本廣蘭一百六十包六兩[illegible]每箱十[illegible]
本廣蘭[illegible]每箱二元七角半
三元半
本廣蘭[illegible]生油
每罐二斤　四斤　八斤
大罐[illegible]
本廣蘭電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國棧貨

人之衛生要素端在乎適口稱身怡神悅目之品物與資料斯足以增進吾人之壽命與幸福本號特爲注重最選之點以快僑胞之採辦焉茲約論其特色如下

一日紅菸　紅菸煙味濃美　而醇鮮使君多吸定延年名經四海傳
二日名茶　名茶選嫩葉　兼幼芽解渴潤喉香菸　花盧仝應共詩
三日生油　生油油淨無滓　裝璜頭頁美價廉供採　求煎炒炸俱優
四日土布　土布布色文雅　兼朴素厚薄咸宜且堅　國中外偏銷售
五日最好金線　線顏色久　不變此貨經特選環球　皆欽美
六日鏡屏與　鏡屏華木花鳥形　人物并陸亭兒巳幸垂青
七日檀樓貢酸　款式盡趨時　博局或琴棋節節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽銀五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有鹽龍花生烟每箱四十二元
二兩一百六十六包本號鹽膠包龍茶每箱沽銀十元
五斤座廿四包本號烏丹茶每包一元
六角半
四兩一百六十包本號香滑龍茶每箱十一元半
八兩座百六十包本號香滑龍茶每箱二十二元
一百斤嶽座清選香茶每箱廿六元
一斤座鋼等清選茶每包五角五
注意新鋼版頁
有圖大包一百四十包座鋼綠紅烟每箱五十元
有圖小包五百六十包座鋼綠紅烟每箱五十一元
運過坡外者每箱加稅十二元
電話第八百三十九號
民國十三年四月一日

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

開演

友江遇險記　十五卷三十一幕九演六卷
力士馬西氏絕技大表演　八幕
注意　星期六十二號下午二點半起　本演日戲案價一律折半　本院啟

Gaiety Picture Palace

芭蕉路太師公廟前牙池[illegible]影戲

啟者敝牙池電影戲院主任於去年[illegible]力聘藝[illegible]力之轉角處戲園開演[illegible]加入新舊[illegible]精選[illegible]之內大加[illegible]電影均爲歷[illegible]所背看戲之消遣息之所[illegible]不失爲[illegible]可隨意呼用茶點任人所擇[illegible]無拘[illegible]演各[illegible]大概列明於左

頭場　瑪利之情史　六幕
新笑畫　二幕
二場　塵寰夢　六幕
三密友　二幕

小坡芭蕉路牙池電影戲院謹啓
英一千九百廿三年二月一號

◆ 謹啓 ◆

本公司專理火燭保險生意[illegible]賠償快捷[illegible]光顧請移玉至[illegible]得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

一千九百廿四年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

茂圖公司茶莊

註冊商標　登錄

武彝名色　正泉屬水仙
精　安溪觀音　正文圖名邑
工　酒餘飯後　正文圖小種
代
超　明目清心　正和六味丸
理
選　批發零沽　正和人味女
一律歡迎　馳名喉藥粉
可成號茶莊
源順街五十一號
茂圖茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

一千九百廿四年五月廿三號

做點心最佳

美女牌葡萄乾

A. Clouet & Company
新加坡經理

第一補血妙品

美國葡萄乾公司
上海廣東路三號

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓